ANTONIO ZARATIN (1846 - 1923): RACCOGLITORE E PREPARATORE D'ALGHE DELL'ISTRIA E DEL QUARNERO

CLAUDIO BATTELLI

Univerza na Primorskem, Pedagoška Fakulteta Koper. Università della Primorska, Facoltà di Studi Educativi Capodistria CDU639.64+581(092)A.Zaratin(497.4/.5Istria)"1846-1923" Saggio scientifico originale Novembre 2003.

GIORGIO ALBERTI Museo Civico di Storia Naturale Trieste

Riassunto – In questa nota sono ricostruite la vita e l'attività di Antonio Zaratin, maestro, dirigente scolastico, "raccoglitore e preparatore di prodotti marini". Nato a Rovigno il 9 aprile 1846, si spostò in varie località istriane per esigenze di lavoro, dopo aver conseguito a Capodistria l'abilitazione al magistero. Morì a Trieste il 18 febbraio 1923. Non ha lasciato lavori scientifici ma una serie di raccolte, 10 delle quali descritte nel presente lavoro, sono state trovate nel corso delle ricerche di cui viene qui riferito; contengono quasi esclusivamente alghe marine. Viene ricordata la sua partecipazione alla Prima Esposizione Provinciale Istriana di Capodistria (1910) nella quale espose un suo algario che meritò una medaglia d'oro. Viene presentato pure un elenco dei 641 campioni che costituiscono le sue 10 raccolte.

1. Premessa

Ricordare quanto hanno fatto personaggi del passato, specialmente se hanno lasciato documenti della loro attività, è compito stimolante, talvolta foriero di notizie interessanti. È il caso del rovignese Antonio Zaratin che, come si vedrà dai risultati delle nostre ricerche, è ricordato soprattutto per aver raccolto, preparato e donato delle collezioni d'alghe e d'animali marini.

Questa sua attività aveva uno scopo preciso? Desiderava forse introdurre nuovi metodi d'insegnamento, preparando mezzi didattici diversi e più efficaci? Voleva suscitare nuovi interessi e favorire la conoscenza degli organismi che egli andava raccogliendo e preparando? O semplicemente era un fornitore di raccolte da utilizzare a scopo didattico? Da chi aveva appreso l'arte di allestire le raccolte d'alghe? Queste sono alcune domande alle quali vorremmo dare risposta con la presente ricerca.

Partendo da poche notizie, avute quasi per caso, abbiamo cercato di ricostruire la vita di Antonio Zaratin mediante ricerche d'archivio e bibliografiche e, nello stesso tempo, abbiamo voluto definire quale era il suo rapporto con il mondo affascinante dell'algologia. Abbiamo tralasciato, anche per l'esiguo numero di notizie trovate, la sua attività legata agli altri "prodotti marini".

2. Cenni biografici

Antonio Zaratin è stato certamente un uomo di scuola². Nelle scuole elementari, infatti, ha prestato la sua attività per oltre quarant'anni. Dopo aver frequentato le prime quattro classi presso il Ginnasio Superiore di Capodistria³, dal 1859 al 1863, passò alla Caposcuola di Rovigno⁴, dove ottenne un attestato di pedagogia con il quale fu abilitato assistente di

¹ Che Antonio Zaratin avesse interesse anche per la raccolta d'altri organismi non solo marini, risulta da alcuni doni che egli fece al gabinetto di Storia naturale dell'I. R. Ginnasio Superiore di Capodistria (cfr.: *Programma*, 1883, p. 51; *Programma*, 1884, p. 62; *Annuario*, 1910, p. 82). Pare che raccogliesse anche fossili – allora definiti pietrefatti – e minerali (cfr.: *Programma*, 1883, p. 51 e RISMONDO, 2000, p. 144). Zaratin fornì, infine, una "serie di preparati della Fauna marina e terrestre all'Istituto agrario provinciale" di Parenzo per la quale gli fu assegnato l'importo di fiorini 90 dalla Giunta della Dieta provinciale del Margraviato d'Istria (cfr.: Seduta 142 dd. 4 marzo 1887 in: *Relazione*, 1887, p. 25).

² Tutto il suo curricolo scolastico può essere ricostruito attingendo notizie dettagliate da una serie di documenti che si possono esaminare presso l'Archivio di Stato di Trieste; noi lo abbiamo ricostruito con i dati contenuti nel *Prospetto di Servizio di Zaratin Antonio maestro superiore definitivo presso la Scuola popolare mista italiana in Abbazia*, prodotto dal Dipartimento Contabile della Giunta Provinciale dell'Istria, Parenzo, 14 ottobre 1908 (vedi: Archivio di Stato di Trieste, I. R. Luogotenenza del Litorale (1850-1918), Atti Generali (1906-1918), busta 2659, 245 Fondo scolastico dell'Istria e Fondo pensioni (1907-1908), ad 1112. 08).

³ La sua presenza nella classe quarta dell'I. R. Ginnasio Superiore di Capodistria durante l'anno scolastico 1862-63 è documentata anche in: *Programma*, 1863, p. 41. Tra i "nomi degli scolari che riportarono attestati favorevoli" è menzionato, infatti, per la classe IV, al n. 22: Zaratin Antonio di Rovigno.

⁴ Tra i promossi della II classe, alla chiusura dell'anno 1865, c'è Antonio Zaratin (cfr.: Stato di Progresso, 1865).

scuola elementare minore di tre classi con lingua d'insegnamento italiana: era il 2 dicembre 1867.

Per qualche mese prestò servizio presso l'I. R. Caposcuola elementare maggiore di Rovigno in qualità di maestro assistente gratuito. Il primo di novembre 1868, chiamato dalla Deputazione comunale di Pinguente, iniziò ad insegnare presso la Scuola popolare maschile di quella cittadina, come maestro provvisorio. Ebbe così inizio la sua carriera di maestro che lo portò ad insegnare in varie scuole dell'Istria. Conclusa la parentesi pinguentina, il 31 gennaio 1873, il primo di febbraio dello stesso anno, ritornò a Rovigno, come sottomaestro definitivo presso la locale Scuola popolare maschile e lì rimase fino al 30 settembre 1877. Durante il periodo rovignese gli si presentò l'occasione di conseguire l'abilitazione al magistero, il cui attestato gli fu rilasciato dall'I. R. Commissione esaminatrice di Capodistria il 30 novembre 1874. Dal primo ottobre 1877 al 30 novembre 1879 lo troviamo ad insegnare presso la scuola popolare maschile di Albona ormai come maestro superiore definitivo. Da lì fu trasferito a Dignano dove rimase dal primo dicembre 1879 al 30 novembre 1881. In seguito insegnò a Parenzo, sempre nella Scuola popolare maschile, dal primo dicembre 1881 al 30 settembre 1896 ed infine ad Abbazia, presso la Scuola popolare mista italiana, dal primo di ottobre 1896 al 10 agosto 1908.

Collocato in pensione il primo dicembre 1908, rimase tuttavia in servizio, come supplente, fino al 23 gennaio 1909⁵. Allora egli abitava a Volosca⁶, nei sobborghi del rinomato centro turistico di Abbazia.

Non è stato possiblile definire con certezza quando lasciò Volosca, dopo il pensionamento, e neppure quando si stabilì nella nuova dimora. Certamente si allontanò da Volosca e, in quel periodo, lo troviamo a Capodistria⁷, dove fu tra gli organizzatori, gli espositori e i premiati della

⁵ Zaratin rimase in servizio, come supplente, dal 16 settembre 1908 al 23 gennaio 1909. Ciò risulta dalla lettera, inviata dal Nostro all'I. R. Consiglio Scolastico Distrettuale di Volosca, da Capodistria, il 29.07. 1909 (vedi: Archivio di Stato di Trieste, I. R. Luogotenenza del Litorale (1850-1918), Atti Generali (1906-1918), busta 2688, 246 g, Volosca (1807-1909), ad 1940. 09).

⁶ Si arguisce che Zaratin abitò a Volosca da quanto scriveva in una lettera inviata da Capodistria all'Eccelsa I. R. Direzione di Finanza di Trieste, il 10 maggio 1909. Egli diceva: "Essendomi definitivamente trasferito quale pensionato da Volosca a Capodistria...". Si veda, in Archivio di Stato di Trieste: I. R. Luogotenenza del Litorale (1850-1918), Atti Generali (1906-1918), busta 2660, 245, Fondo Scolastico dell'Istria e Fondo Pensioni (1907-1908), ad 868. 09.

⁷ Non possiamo essere più precisi sul periodo in cui Zaratin visse a Capodistria perché, a quanto c'è stato detto, i dati anagrafici di quella città non sono più reperibili. I documenti che li contenevano sono andati distrutti durante l'ultimo conflitto mondiale.

Prima Esposizione Provinciale Istriana del 1910⁸. La sua presenza in questa cittadina è anche documentata da due lettere spedite dal Nostro da Capodistria il 10 maggio 1909 e il 29 luglio 1909; questi due documenti sono conservati all'Archivio di Stato di Trieste⁹.

Infine visse a Trieste, in Via Malcanton 11, dal 15 ottobre 1919 fino alla morte, avvenuta il 18 febbraio 1923¹⁰.

Rovignese di nascita, Antonio Zaratin probabilmente discendeva da un'antica famiglia che a Rovigno ebbe il suo primo rappresentante già nel 1450 in quel "Zuanne di Zuanne da Zara, detto Loro" menzionato da Bernardo Benussi¹². Nacque, infatti, il 9 aprile 1846 dal primo matrimonio di Francesco Zaratin di Vincenzo con Giovanna Brunich d'Antonio. A nove anni Zaratin rimase orfano della madre e qualche anno dopo (19 agosto 1861) suo padre si risposò con Anna Volpi.

Non aveva ancora 22 anni quando il giovane Antonio si sposò, il 5 novembre 1867, con la rovignese Anna Rocchi, nata il 26 luglio 1844¹³. Dalla loro unione nacquero molti figli che morirono in tenera età ma tre rimasero in vita¹⁴.

La vita del Nostro, come risulta dai dati biografici, deve essere stata molto movimentata. La sua professione lo portò a spostarsi in varie loca-

⁸ Si vedano, a tale riguardo: *Catalogo*, 1910, p. 98; *Catalogo*, s. d., p. 79 e p. 109; e *Bollettino*, 1910, p. 42.

⁹ Le due lettere sono quelle menzionate più sopra nelle note 6 e 5 rispettivamente.

¹⁰ Così risulta da quanto registrato all'Anagrafe del Comune di Trieste.

¹¹ Ciò è riscontrabile nella comunicazione di decesso (n. 588) dal Civico Ufficio Anagrafico al Giudizio Distrettuale in Affari Civili di Trieste in data 23 febbraio 1923 (vedi: Archivio di Stato di Trieste: Giudizio Distrettuale di Trieste (1898-1929). Indici delle ventilazioni ereditarie: indice 85, busta 3042, indice A XXI 1923, n.102).

¹² Cfr.: BENUSSI, 1977, p. 344. La notizia è contenuta in: "Famiglie di Rovigno coi loro capostipiti (dal ms. del Can. Caenazzo)", p. 342 e seguenti.

¹³ I dati relativi ad Antonio Zaratin ed alla sua famiglia sono riscontrabili nello "Status animarum", vol. I, p. 320, giacente nell'archivio dell'Ufficio Parrocchiale della Parrocchia dei Santi Eufemia e Giorgio (Župni ured Sv. Eufemije i Sv. Jurja) di Rovigno.

¹⁴ Si tratta di: Francesco Antonio, nato a Rovigno il 10 gennaio 1868, Giovanna, nata a Pinguente il 28 febbraio 1869 e Umberto, nato a Dignano il 31 agosto 1880. Si veda lo "Status animarum" menzionato nella nota precedente (13) ed anche nello "Status familiaris - Anagrafi, Tomo I, 1853", n°387 (Ufficio Parrocchiale di San Biagio di Dignano - Župni ured Sv. Blaža, Vodnjan). Da notizie, avute dall'Anagrafe del Comune di Trieste, risulta che Giovanna ed Umberto Zaratin vissero l'ultima parte della loro vita a Trieste, dove morirono: il 21 febbraio 1956, la prima, e il 25 febbraio 1957, il secondo.

lità istriane, come abbiamo visto e ciò rese più facile la raccolta di alghe ed animali marini nelle località rivierasche, dove egli abitò. La passione per le raccolte lo spinse a visitare anche altri luoghi costieri, da Trieste al Quarnero, incluse alcune isole (si veda: Tab. 1, località di raccolta).

Pare che il maestro Zaratin avesse una certa notorietà nella sua città d'origine.

La fama gli derivò proprio dall'attività che egli tanto amava. È passato infatti alla storia per essere stato l'autore di una raccolta di flora marina di Rovigno. Così venne presentato, infatti, il 22 maggio 1888 agli Arciduchi Carlo Lodovico e Maria Teresa, intervenuti, assieme ad altre Autorità, all'inaugurazione dell'Ospizio Marino, nella Baia di San Pelagio. Il Podestà stesso di Rovigno, Matteo Campitelli, lo presentò agli illustri ospiti, assieme ad altri due personaggi della città: Bernardo Benussi ed Antonio Ive¹⁵. In quel periodo egli insegnava a Parenzo.

3. Raccoglitore e preparatore d'alghe

Antonio Zaratin non aveva certamente la pretesa di reputarsi uno studioso d'alghe, infatti non abbiamo trovato pubblicazioni e lavori scientifici che attestino questa sua attività. Egli si considerava piuttosto un raccoglitore e preparatore di prodotti marini, come risulta dalle impronte apposte con timbri sui fogli dei suoi erbari (vedi Fig. 1). Si veda, a tale riguardo, quanto riportato, più avanti, nelle descrizioni delle sue raccolte.

Non ha lasciato neppure notizie su come sia nata la passione per questa sua attività e neppure sui metodi, da lui impiegati, nella raccolta, nella preparazione e nella conservazione delle alghe. Per cui, sulla scorta dei pochi documenti trovati nel corso delle ricerche e dallo studio delle sue raccolte, non possiamo che formulare delle ipotesi per comprendere il significato del suo agire e per capire com'egli sia divenuto un buon preparatore dei reperti che andava raccogliendo con tanto impegno ed accuratamente sistemava in piccole collezioni che, da quanto è emerso dalla

¹⁵ L'episodio è riportato da Mirella Malusà che lo ha tratto da un opuscolo di un Autore di cui si conoscono solamente le iniziali (L. P., 1888 - Memorie sulle feste di Rovigno per l'inaugurazione dell'Ospizio Marino Arciduchessa Maria Teresa, 1888, Tipografia Antonio Coana, Rovigno, 18 p.). Cfr.: MALUSÀ, 1997, p. 488 e 490.

ANTONIO ZARATIN
DIRIGENTE SCOLASTICO
MACCOGLITORE E PREPARATORE
DI PRODOTTI MARINI
* PARENZO

ANTONIO ZARATIN
DIRIGENTE SCOLASTICO
Raccoglitore e Preparatore
DI PRODOTTI MARINI
PARENZO

Antonio Zaratin

- Coffeeller for

Fig. 1 – Esempi di impronte impresse con timbri sui fogli degli algari di A. Zaratin (**Trieste 1, Rovigno 1** e **Trieste 3**) e sulla seconda pagina di copertina dell'algario Capodistria 2 (riproduzione della firma autografa (dall'alto in basso, da sinistra a destra).

nostra ricerca, erano donate a chi poteva farne buon uso, come si vedrà, più avanti.

A nostro avviso – questa è un'ipotesi – Antonio Zaratin iniziò ad occuparsi d'alghe già nel periodo in cui frequentò il Ginnasio a Capodistria (1859-1863). Allora insegnava matematica e storia naturale, in quella scuola, Don Giuseppe Accurti (1824-1907)¹⁶, che seppe suscitare curiosità ed interessamento per la natura in tanti allievi nei nove anni in cui insegnò a Capodistria (1856-1865).

Vogliamo qui ricordare che l'Accurti studiò la flora algale della baia di Capodistria e dei suoi dintorni ed allestì una raccolta d'alghe marine e d'acqua dolce. Pubblicò i risultati dei suoi studi nel "Primo programma dell'Imperiale Regio Ginnasio di Capodistria" del 1858 in un lavoro dal titolo "Cenno sulle alghe di Capodistria". L'originaria raccolta d'alghe venne in seguito ampliata ed ora si trova presso il Museo Civico di Storia Naturale di Trieste. Giuseppe Accurti aveva fama di insegnante serio e preparato che dedicava molto tempo ai suoi allievi, organizzando lezioni ed escursioni in riva al mare e in campagna.

¹⁶ Tutte le notizie riguardanti Giuseppe Accurti sono tratte da: BATTELLI, 1999. Di G. Accurti ha scritto anche Mario STENTA (vedi nota 31).

¹⁷ Si veda: ACCURTI, 1858.

Per quanto è stato possibile documentare, pare che Zaratin non sia stato allievo dell'Accurti, ma non si può escludere che da lui abbia appreso sia il metodo di abbinare le lezioni teoriche al lavoro di campagna e di laboratorio, sia la tecnica di raccolta e preparazione dei campioni che erano usati poi come mezzi didattici. La vocazione giovanile di Zaratin, sorta, a nostro avviso, nel periodo in cui frequentò il Ginnasio, potrebbe essersi trasformata, in seguito, in vera passione per le alghe che lo coinvolse per quasi trent'anni. Egli coltivò, infatti, questo interesse dal 1884 al 1910. Allestì, per quanto ci risulta, almeno 10 erbari di varia foggia, eleganti e ben confezionati. La segnalazione dell' erbario, donato nel 1883 all'I. R. Ginnasio superiore di Capodistria da Zaratin e purtroppo andato perduto¹⁸, farebbe anticipare di qualche anno la data d'inizio delle sue raccolte.

Un'altra ipotesi, più articolata, può esser formulata sulla scorta delle seguenti notizie.

Nel convento dei Frati Minori Conventuali di Pirano visse, dal 1859 al 1870 e dal 1881 al 1884¹⁹ il naturalista algologo Padre Pio Titius (1801-1884), personaggio di origine ungherese che godeva di una certa notorietà. Non solo a Pirano ma anche negli ambienti scientifici del vecchio Impero Austo-Ungarico, Titius era conosciuto come raccoglitore e preparatore infaticabile di organismi marini e di alghe in particolare, che poi inviava, tramite il Ministero del Culto e dell'Istruzione di Vienna, a Scuole, Musei, Istituti ed anche direttamente a singoli ricercatori. Anche se non lo si può affermare con certezza, Zaratin potrebbe aver conosciuto Titius, nei periodi in cui questi si trovò a Pirano, e aver appreso, direttamente da lui, le tecniche di raccolta, di preparazione e di studio non solo delle alghe. Un altro dato a favore dell'ipotesi che i due si siano incontrati è che Zaratin iniziò le sue attività di raccolta nei primi anni Ottanta del 1800, esattamente nel periodo in cui Padre Titius venne a Pirano per la seconda volta. Non è da escludere, quindi che Zaratin abbia avuto l'occasione di vedere le raccolte di Titus e di venire a conoscenza anche della nomenclatura da lui usata nella classificazione delle sue raccolte. È interessante segnalare, a tale riguardo, che negli erbari di Zaratin il nome di Titius (vedi Fig. 2 e Tab. 1, autore) compare in 21 campioni (7 specie di alghe e una di

¹⁸ Cfr. Programma, 1883, p. 51.

¹⁹ I dati biografici di Pio Titius e la sua attività di naturalista sono tratti da ALBERTI, BATTELLI, 2000, alle p. 216 e 222 rispettivamente.

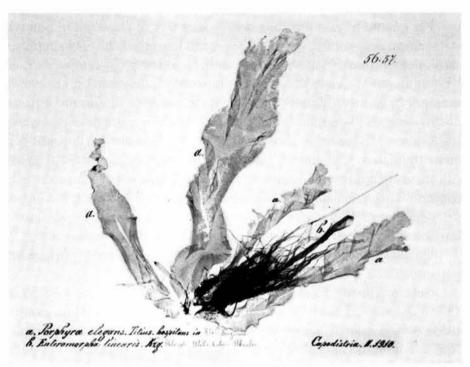


Fig. 2 – Foglio n. 56 – 57 dell'algario Premiata Flora Marina Istriana con a. Porphyra elegans Titius ospitans in b. Enteromorpha linearis (Padova 1).

"zoofita"); per queste specie Zaratin si servì, infatti, della nomenclatura usata da Titius.

Infine vorremmo anche ricordare che Zaratin raccolse a Pirano, in varie riprese negli anni tra il 1884 e il 1900 e forse anche prima. Quasi contemporaneamente, dal 1881 al 1887, visse a Pirano, come Guardiano dello stesso convento, dove abitò Titius, Padre Girolamo Granić (1849-1922)²⁰. Egli rimase vicino a Titius fino alla morte di questi, nel 1884, ne scrisse la prima biografia e portò a compimento la sistemazione definitiva delle sue raccolte. Contribuì anche a conservare il ricordo dell'illustre naturalista e a divulgarne la conoscenza.

Zaratin, e questa è un'ulteriore ipotesi, ebbe forse l'occasione di incontrare e di conoscere Padre Granić. Tramite lui, dopo la morte di Titius (1884) ebbe anche l'opportunità di vedere le raccolte di Titius e di conoscere le tecniche di raccolta, di preparazione e di conservazione delle alghe, usate dal celebre naturalista, piranese d'adozione.

²⁰ Si veda: ALBERTI, BATTELLI, 2000, p. 216 e nota 7, alla stessa p.

Va ribadito, infine, che le raccolte, allestite da Zaratin, costituiscono l'unica documentazione certa dell'attività del nostro.

4. Raccolte esaminate

Questa ricerca è nata dal rinvenimento, quasi casuale, di tre raccolte d'alghe, attribuibili ad Antonio Zaratin, due delle quali sono conservate presso l'attuale Ginnasio "Gian Rinaldo Carli" di Capodistria ed una al Museo civico di Storia naturale di Trieste.

Successivamente la ricostruzione della biografia di questo personaggio ci ha fatto conoscere i luoghi dove risiedette e dove svolse la sua attività di maestro. Lì abbiamo intensificato la ricerca. Poiché egli si riteneva "raccoglitore e preparatore di prodotti marini", c'è sembrato anche opportuno approfondire il senso da dare a questa sua autoqualificazione.

La nostra indagine si è così estesa alla ricerca di ulteriori raccolte soprattutto presso quelle scuole dove Zaratin studiò o prestò servizio e che sono sopravvissute agli eventi bellici. Certe infatti furono distrutte, altre rimasero danneggiate, altre ancora cambiarono denominazione. Meta delle nostre ricerce furono anche Archivi, Biblioteche, Enti ed Istituti e Musei di varie località istriane ed italiane²¹. È stato così possibile ricostruire la sua biografia, la sua attività di maestro e di raccoglitore e trovare gli erbari qui di seguito elencati e descritti per la prima volta; complessivamente ammontano a dieci.

²¹ Sono stati visitati: Archivio di Stato di Trieste; Pokrajinski Arhiv /Archivio Regionale/ di Capodistria; Državni Arhiv /Archivio di stato/ di Pisino; Osrednja Knjižnica Srečka Vilharja /Biblioteca centrale Srečko Vilhar/ di Capodistria; Biblioteca del Ginnasio "Gian Rinaldo Carli" di Capodistria; Biblioteca del Museo Civico di Storia Naturale di Trieste; Sveučilišna Knjižnica /Biblioteca universitaria/ di Pola; Centro di Ricerche Storiche di Rovigno; Centro Interdipartimentale Musei Scientifici dell'Università - Herbarium Patavinum (PAD), Padova; Convento Francescano di San Francesco di Rovigno; Ginnasio "Gian Rinaldo Carli" di Capodistria; Institut "Ruder Bošković" -, Centar za istraživanje mora /Istituto Ruder Bošković - Centro per le ricerche marine/, Rovigno; Istituto di Botanica del Dipartimento di Biologia - Università degli Studi di Trieste; Museo Civico di Storia Naturale di Trieste; Župni ured Sv. Eufemije i Sv. Jurja /Ufficio Parrocchiale della Parrocchia dei Santi Eufemia e Giorgio/ di Rovigno; Župni ured Sv. Blaža /Ufficio Parrocchiale di San Biagio/ di Dignano; Župni ured /Ufficio Parrocchiale/ di Parenzo; Uffici anagrafici di Parenzo, Rovigno e Trieste. Abbiamo ricevuto notizie dal Museo Civico di Storia Naturale di Venezia e dal Naturhistorisches Museum, Wien. Ci è stata offerta l'occasione di studiare un algario, attribuibile a Zaratin, presso un privato, a Trieste.

4.1. Descrizione degli algari

1. Flora marina parentina raccolta e preparata da Antonio Zaratin dirigente scolastico in Parenzo.

Sigla erbario: Trieste 1 (TS 1 in Tab. 1).

Des crizion ne: erbario a scatola con coperchio articolato e ribaltina laterale; sul coperchio, rivestito superiormente di carta lucida verde, la scritta impressa in oro che definisce l'erbario, racchiusa da doppia cornice dorata; fogli d'erbario semplici di cartoncino colorato (di differenti colori) senza carta di protezione; i fogli sono timbrati ad inchiostro, al verso, con la scritta (su cinque righe): Antonio Zaratin / Dirigente scolastico / raccoglitore e preparatore / di prodotti marini / * Parenzo (Fig. 1); manca un indice ed i fogli non sono numerati.

Dimensioni: mm 320x232x42.

S t a t o d i c o n s e r v a z i o n e: scatola non in perfette condizioni, fogli ed alghe in buon stato.

Proprietà: Museo Civico di Storia Naturale di Trieste, Piazza Hortis 4, I - 34127, Trieste, Italia.

Anni di raccolta: 1884 -1886.

C o n s i s t e n z a: l'erbario consta di 50 alghe e di una fanerogama; contiene anche uno "zoofita".

S t a z i o n i d i r a c c o l t a: i campioni provengono da 17 stazioni costiere ed insulari di Parenzo e del suo circondario.

Bibliografia: non sono state trovate citazioni.

O s s e r v a z i o n i e n o t e: non si conoscono notizie d'inventario. Mancano dati di provenienza della raccolta.

2. Flora marina adriatica raccolta e preparata da Antonio Zaratin dirigente scolastico, Parenzo.

Sigla erbario: Trieste 2 (TS 2 in Tab. 1).

D e s c r i z i o n e: erbario a forma di libro con tagli dorati e custodia di cartone, entrambi di colore marrone; sul dorso titolo a stampa e fregi dorati; fogli d'erbario di cartoncino colorato muniti di cornice e carta di protezione colorata con numerazione progressiva sul recto; i fogli portano al verso, impressa con timbro ad inchiostro, la scritta a cinque righe: Antonio Zaratin / Dirigente scolastico / Raccoglitore e Preparatore / di prodotti marini / Parenzo. L'algario ha un indice incorniciato manoscritto autografo (vedi Fig. 3) a due colonne con numerazione dei taxa da 1 a 60.

Dimensioni della custodia: mm 370x290x78.

S t a t o d i c o n s e r v a z i o n e: alla custodia manca una falda; l'algario è in condizioni discrete.

P r o p r i e t à: Museo Civico di Storia Naturale di Trieste, Piazza Hortis 4, I - 34127, Trieste, Italia.

Anni di raccolta: 1884 -1891.

C o n s i s t e n z a: l'erbario è costituito da 60 campioni: 56 alghe, 1 fanerogama e 3 zoofiti.

S t a z i o n i d i r a c c o l t a: Trieste (2 campioni), Pirano (4 c.), Umago (3 c.), Cittanova (2 c.), Parenzo (11 c.), Orsera (3 c.), Rovigno (18 c.), Pola (10 c.), Promontore (1 c.), Rabaz (2 c.), Veglia (1c.), Cherso (2 c.) e Lussino (1 c.).

TN	DICE
Acamarchis arhuseula Loop	Bita 31 Golidium capillaceum
Aglasphaenia tetrastica .	32 Gracilaria compressa
Sertularia licopodium ,	33 Halimeda Tuna
Acetabularia mediterranea	34 Halyseris poly podioides
Alsidium corallinum	35 Hypnaea musciformis
Bangia atrofusca	st Hormoceras capillaceum
Bryopsis disticha	of clavulatum
, plumosa	3 Laurencia atra
Callithannian conymbosun	
Cystoseira erycoides	n 19 " obtrisa 40 " pinnatifida
" Hoppii	u Lomentaria squarrosa
Chrysymenia waria	12 Nelophyllum ocellatum
Clado shora alyssoidea	45 Padina parania
" fructiculosa prolifera	45 Hocamium coceineum
Cladostephus myriophytlus	in 46 Plocaria armata
Condrophyllus dassyphyla	17 Polysiphomia justiculosa
Codium bursa	" violacea
o tomentosum	49 Porphyra leucosticta
Culteria multifida	so Phylyshlaca tinctoria
" pennicillata	51 Rhodymenia ligulata
Dasycladus claraeformis	SI Sargassum Hornschuchii
Dyctiota dichotoma	53 " linifolium
" elongala	54 Ophacelaria scoparia
Digenea simplex	55 Sphaerococcus compressus
Eclocarpus conferroides	so Vdotea Desfontainii
" globifer	57 Ulva lactuca
Buteromorpha Linza	58 Vidalia volubilis
Fixers virsoides	3 Wrangellia pennicillata
Galasaura adriatica	to Lostera marina

Fig. 3 – Indice autografo della Flora marina adriatica raccolta e preparata da Antonio Zaratin dirigente scolastico, Parenzo (Trieste 2).

Bibliografia: non sono state trovate citazioni.

O s s e r v a z i o n i e n o t e: non ci sono notizie di inventario. Mancano dati di provenienza della raccolta.

3. Flora marina parentina raccolta e preparata da Antonio Zaratin dirigente scolastico in Parenzo.

Sigla erbario: Trieste 3 (TS 3 in Tab. 1).

D e s c r i z i o n e: erbario a scatola con coperchio articolato e ribaltina laterale (vedi Fig. 4 - 5); il coperchio, rivestito superiormente di carta lucida blu, porta il titolo impresso in oro e racchiuso da una cornice dorata; fogli d'erbario semplici di cartoncino colorato (di differenti colori) senza carta di protezione; i fogli sono timbrati ad inchiostro, al verso, con la scritta (su cinque righe): Antonio Zaratin / Dirigente scolastico / raccoglitore e preparatore / di prodotti marini / * Parenzo; su alcuni fogli, al verso è applicata un etichetta con la scritta: ANTONIO ZARATIN / racc. e prep. (Fig. 1); l'erbario non ha un indice ed i fogli non sono numerati.

Dimensioni: mm 315x235x54.

Stato di conservazion e: la scatola presenta qualche danno ed una parte dei fogli, dei campioni e delle scritte risultano sbiaditi per l'esposizione alla luce (vedi osservazioni e note).

Proprietà di Nicoletta Privileggi (Via Ananian 5/1, I - 34141 Trieste, TS, Italia).

Anni di raccolta: 1884 - 188622.



Fig. 4 - Copertina dell'erbario a scatola Flora marina parentina di Antonio Zaratin (Trieste 3).

²² Poiché le date, riportate su 4 fogli d'erbario risultano illeggibili per il motivo riportato nelle osservazioni e note (vedi testo) il periodo effettivo di raccolta potrebbe essere diverso da quello riportato.

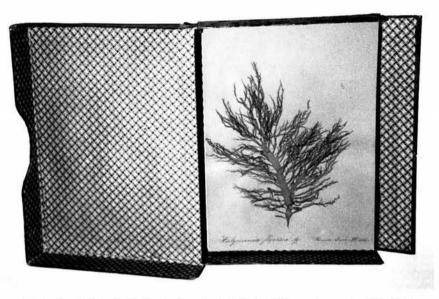


Fig. 5 - Caratteristico foglio di cartoncino colorato dell'erbario Flora marina parentina (Trieste 3).

C o n s i s t e n z a: l'erbario è costituito da 51 campioni: 49 alghe, 1 fanerogama e 1 zoofito.

S t a z i o n i d i r a c c o l t a: i campioni provengono da stazioni costiere ed insulari di Parenzo e del suo circondario.

Bibliografia: non sono state trovate citazioni.

O s s e r v a z i o n i e n o t e: 29 dei 51 campioni, 28 alghe ed 1 fanerogama, non furono conservati nell'algario ma furono trasformati, coi relativi fogli, in quadretti e furono messi in mostra in una stanza. L'esposizione alla luce ha reso di difficile lettura, in alcuni casi, i dati manoscritti sui fogli (note di identificazione, stazioni e date di raccolta). L'algario fu donato all'attuale proprietaria da un amico che a sua volta lo ricevette da Emilia Tavolato che fu maestra a Parenzo.

4. Flora marina iustinopolitana.

Sigla erbario: Capodistria 1 (KP 1 in Tab. 1).

D e s c r i z i o n e: questa raccolta d'alghe è costituita da fogli di cartoncino di colore chiaro, illustrati al recto, lungo i margini sinistro ed inferiore, con dei fregi dorati (differenti nei singoli fogli) (vedi Fig. 6); ogni foglio è munito di carta di protezione leggera, semitrasparente, con al recto la scritta, a stampa, "Flora marina iustinopolitana" disposta ad arco su quasi tutta la pagina; i fogli, timbrati al recto con la scritta a tre righe Antonio Zaratin / Dirigente scolastico / firma dell'autore, sono raccolti in una scatola in legno con coperchio di vetro; sul vetro è applicato il numero 2619 e sulla cornice di legno il numero 2593; manca un indice ed i fogli in cartoncino portano al recto, in alto a destra, numeri progressivi.

Dimensioni dei fogli: mm 324x250.

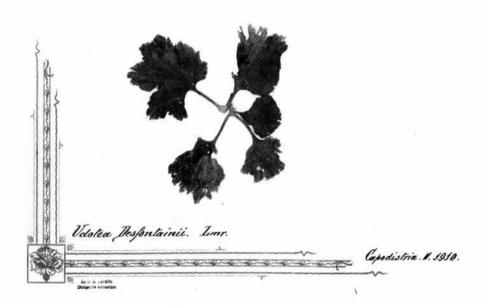


Fig. 6 - Foglio della Flora marina iustinopolitana con Udotea Desfontainii Lmr. (Capodistria 1).

S t a t o d i c o n s e r v a z i o n e: discreto, risultano danneggiate alcune carte di protezione.

Proprietà: Ginnasio "Gian Rinaldo Carli", Piazzale del Ginnasio, 7, SI - 6000 Capodistria, Slovenia.

Anni di raccolta: 1886 - 1910.

C o n s i s t e n z a: 62 alghe, 1 fanerogama ed 1 zoofito montati su 47 fogli.

S t a z i o n i d i r a c c o l t a: ad eccezione di un campione raccolto a Valdoltra gli altri provengono tutti da Capodistria.

Bibliografia: non sono statte trovate citazioni.

O s s e r v a z i o n i e n o t e: l'attuale contenitore dei fogli non è certamente il contenitore originario perché sul vetro è stato attaccato il titolo dell'erbario ritagliato dalla carta di protezione di uno dei fogli; i numeri applicati al coperchio sembrano essere vecchi numeri d'inventario.

Mancano dati di provenienza della raccolta.

5. Flora marina adriatica, Istria - Trieste.

Sigla erbario: Capodistria 2 (KP 2 in Tab. 1).

D e s c r i z i o n e: erbario a forma di libro con tagli dorati e custodia di cartone, entrambi di colore verde scuro; sul dorso dell'erbario, impresso in oro il titolo dello stesso; sul cartone che funge da copertina, rivestito alla seconda pagina da carta bianca, ci sono due timbri di proprietà dell'I. R. Ginnasio Superiore di Capodistria, la

firma di Antonio Zaratin, impressa con timbro ad inchiostro (Fig. 1) e la scritta "I. R. Ginn. Capodistria. Dono dell'Inclita Giunta prov. dell'Istria ad N. 278"; anche sulla custodia ci sono, riportati a mano su etichetta, dei numeri: 631, 2620 / 6 e la scritta "Flora Marina Adriatica. Cento famiglie montate su carte colorate. 2620 / 6"; fogli d'erbario in cartoncino, provvisti di cornice, e carta di protezione variamente colorati; l'erbario non possiede indice ma esiste ua numerazione progressiva sul recto delle carte di protezione dei fogli.

Dimensioni della custodia: mm 360x297x112.

Stato di conservazione: erbario e custodia con alcuni danni.

Proprietà: Ginnasio "Gian Rinaldo Carli", Piazzale del Ginnasio, 7, SI - 6000 Capodistria, Slovenia.

Anni di raccolta: 1884 - 1889.

C o n s i s t e n z a: 89 alghe, 1 fanerogama, 3 zoofiti.

Stazioni di raccolta: Trieste (9 campioni), Muggia (1 c.), Pirano (10 c.), Salvore (1 c.), Umago (3 c.), Parenzo (17 c.), Orsera (1 c.), Rovigno, (28 c.), Fasana (1 c.), Pola (16 c.), Rabaz (3 c.), Veglia (1 c.), Lussino (1 c.), San Pietro dei Nembi (1 c.). Bibliografia: PROGRAMMA (1892), p. 49.

O s s e r v a z i o n i e n o t e: sono andati perduti i fogli 2, 5, 6, 10, 17, 49, 79 con i relativi campioni.

Pur mancando notizie più dettagliate d'inventario e data d'ingresso, l'erbario venne certamente donato nel 1892 al Gabinetto di Storia Naturale del Ginnasio di Capodistria²³.

6. Flora marina adriatica, Istria - Trieste.

Sigla erbario: Rovigno 1 (RO 1 in Tab. 1).

D e s c r i z i o n e: erbario a forma di libro con tagli dorati e custodia di cartone, entrambi di colore verde scuro; sul dorso dell'erbario è impresso in oro il titolo dello stesso e su un'etichetta è riportato a penna il numero 1176; fogli d'erbario in cartoncino, provvisti di cornice, e carta di protezione variamente colorati; i fogli portano al verso un timbro ad inchiostro (Fig.1) con la scritta a cinque righe: Antonio Zaratin/Dirigente scolastico / Raccoglitore e Preparatore / di prodotti marini / Parenzo; l'erbario ha un indice incorniciato manoscritto a tre colonne con numerazione dei taxa da 1 a 100.

Dimensioni: mm 362x315x92.

Stato di conservazione: alcuni danni alla copertina e ad alcuni fogli.

Proprietà: Institut "Ruđer Bošković", Centar za istraživanje mora, Obala G. Paliage, HR - 52210 Rovinj, Hrvatska.

Anni di raccolta: 1884 - 1889.

Consistenza: 98 alghe, 1 fanerogama e 3 zoofiti.

Stazioni di raccolta: Trieste (22 campioni), Muggia (3 c.), Capodistria (2 c.), Isola (3 c.), Pirano (5 c.), Salvore (1 c.), Umago (5 c.), Cittanova (1 c.), Parenzo (15 c.), Fontane (1 c.), Orsera (2 c.), Rovigno, (13 c.), Fasana (4 c.), Pola (11 c.), Promontore (4 c.), Rabaz (2 c.), Cherso (2 c.), Lussino (6 c.).

Bibliografia: non sono state trovate citazioni.

O s s e r v a z i o n i e n o t e: l'erbario faceva parte delle collezioni didattiche del Ginnasio di Rovigno (comunicazione personale di Nevenka Zavodnik).

²³ Cfr. *Programma*, 1892 alla p. 49.

7. Miscellanea Antonio Zaratin

Sigla erbario: Rovigno 2 (RO 2 in Tab. 1).

D e s c r i z i o n e: la miscellanea è costituita da campioni montati su semplici fogli di cartoncino variamente colorati, di dimensioni variabili e senza numero che sono stati inseriti nell'erbario dell'Istituto; tutti i fogli, tranne due, portano, al verso, la scritta impressa con timbro a cinque righe: Antonio Zaratin / Dirigente scolastico / Raccoglitore e Preparatore / di prodotti marini / Parenzo.

Dimensioni dei fogli: variabili.

Stato di conservazione: discreto.

Proprietà: Institut "Ruder Bošković", Centar za istraživanje mora, Obala G. Paliage, HR - 52210 Rovini, Hrvatska.

Anni di raccolta: 1885 - 1887.

Consistenza: 63 alghe e 3 fanerogame.

Stazioni di raccolta: Cervera (1 campione), Parenzo (22 c.), Rovigno (34 c.).

Bibliografia: non sono state trovate citazioni.

O s s e r v a z i o n i e n o t e: 9 campioni sono sprovvisti di località di raccolta. Mancano dati di provenienza della raccolta.

8. Flora marina rubinensis raccolta e preparata da Antonio Zaratin da Rovigno, dirigente scolastico in Parenzo.

Sigla erbario: Rovigno 3 (RO 3 in Tab. 1).

D e s c r i z i o n e: erbario a libro di colore verde con tagli dorati; sulla copertina è impresso in oro il titolo (vedi Fig. 7); fogli d'erbario di cartoncino colorato muniti di carta di protezione colorata (entrambi di colori differenti); i fogli portano al verso un timbro ad inchiostro con la scritta: Antonio Zaratin / Dirigente scolastico / Raccoglitore e Preparatore / di prodotti marini / Parenzo; manca un indice ed i fogli non sono numerati.

Dimensioni: mm 390x285x65.

Stato di conservazione: i fogli d'erbario sono parzialmente alterati dall'umidità.

Proprietà: Convento Francescano di San Francesco, Rovigno.

Anni di raccolta: 1886 - 1887.

Consistenza: 44 alghe, 1 fanerogama e 1 zoofito.

Stazioni di raccolta: Isola di Santa Caterina prospiciente Rovigno.

Bibliografia: BUDICIN (1997), p. 233 e Fig. di p. 232.

O s s e r v a z i o n i e n o t e: già proprietà del Ginnasio di Pisino? Nove fogli presentano dimensioni minori (mm 304x223) rispetto agli altri che misurano mm 333x254.

Flora marina istriana raccolta e preparata da Antonio Zaratin dirigente scolastico I. R. Sigla erbario: Pola 1 (PU 1 in Tab. 1).

D e s c r i z i o n e: erbario a forma di libro con tagli dorati e custodia di cartone, entrambi di colore verde scuro; il libro è apribile, a destra, mediante ribaltina tenuta chiusa da 2 gancetti, uno superiore ed uno inferiore; il titolo dell'erbario è impresso in oro sulla copertina ed è riportato, a penna, su un'etichetta applicata al dorso



Fig. 7 – Copertina dell'algario Flora marina rubinensis di A. Zaratin, conservato nel Convento Francescano di Rovigno (Rovigno 3).

dell'erbario; copertina e dorso con fregi dorati; fogli di cartoncino di colore chiaro, numerati progressivamente, in alto a destra, ed illustrati al recto, lungo i margini sinistro ed inferiore, con dei fregi dorati (differenti nei singoli fogli); i fogli sono muniti di carta di protezione leggera semitrasparente con, al recto, delle scritte a stampa disposte ad arco su quasi tutta la pagina: "Flora marina istriana" o "Flora marina iustinopolitana" (per i reperti provenienti da Capodistria); i fogli, ad eccezione di due, portano, in basso a destra, un timbro a tre righe con la scritta Antonio Zaratin / Dirigente scolastico / firma dell'autore; l'algario è provvisto d'indice manoscritto a fascicolo la cui prima pagina di copertina porta le scritte, in nero con doppia sottolineatura in rosso: "Flora marina istriana", in alto, e "60 famiglie montate su 50 cartoncini", in basso; la seconda pagina di copertina porta il timbro di proprietà: Naučna Biblioteka /Biblioteca scientifica/ - Pola, il numero d'inventario "A - 135" e la scritta "D 1100 / 1969"; l'indice è riportato in nero su foglio protocollo rigato, alle pagine 1-3 ed è costituito da tabelle a tre colonne con filetti rossi che registrano: "No progr., Denominazione, Località ed epoca di pesca" dei singoli taxa.

D i m e n s i o n i: mm 370x282x100.

Stato di conservazione: discreto.

P r o p r i e t à: Sveučilišna Knjižnica u Puli (Biblioteca universitaria di Pola), Porta d' Ercole 1, HR - Herkulov prolaz 52100 Pula, Hrvatska.

Anni di raccolta: 1884 -1910.

C o n s i s t e n z a a t t u a l e: 33 alghe, 1 fanerogama e 2 zoofiti montati su 33 fogli.

Stazioni di raccolta: Valdoltra (2 campioni), Capodistria (10 c.),

Portorose (3 c.), Umago (3 c.), Cittanova (1 c.), Orsera (1 c.), Rovigno, (3 c.), Fasana (1 c.), Pola (4 c.), Promontore (1 c.), Rabaz (1 c.), Fianona (1 c.), Volosca (1 c.), Cherso (2 c.), Lussino (2 c.).

Bibliografia: non sono state trovate citazioni.

O s s e r v a z i o n i e n o t e: risultano mancanti i fogli con le alghe 7, 8, 9-12, 13, 17, 23-24, 25, 26-27, 28-29, 31, 47-48, 51-54; i fogli 19 e 21 sono presenti ma mancano le relative alghe. Questo erbario appartenne alla Biblioteca Provinciale dell'Istria col n° d'inventario 2210 - Istr., come risulta dallo schedario di consultazione, esistente alla Biblioteca universitaria di Pola e nel 1969 entrò a far parte della collezione patria "Histrica" di questa Biblioteca (n° d'inv. A - 135). Purtroppo non ci è possibile sapere la provenienza dell'interessante reperto e le modalità d'ingresso nel primo istituto in quanto l'inventario di quella Biblioteca sembra andato perduto per le vicende dell'ultimo conflitto mondiale. Per i fogli che si riferiscono alla "Flora marina istriana" (cfr. più sopra, nella descrizione), si veda quanto detto in nota 24.

10. Premiata Flora Marina Istriana. Raccolta e preparata da Antonio Zaratin Emerito Dirigente Scolastico.

Sigla erbario: Padova 1 (PD 1 in Tab. 1).

D e s c r i z i o n e: erbario a forma di libro con tagli dorati e custodia di cartone, entrambi di colore verde scuro; il titolo dell'erbario è impresso in oro sulla copertina ed è riportato su una etichetta applicata al dorso dell'erbario; copertina e dorso con fregi dorati; fogli di cartoncino di colore chiaro, numerati progressivamente, in alto a destra, ed illustrati al recto, lungo i margini sinistro ed inferiore, con dei fregi dorati (differenti nei singoli fogli); i fogli sono muniti di carta di protezione leggera semitrasparente con, al recto, la scritta "Flora marina istriana", disposta ad arco su quasi tutta la pagina; i fogli, ad eccezione di due, portano, in basso a destra, un timbro a tre righe con la scritta Antonio Zaratin / Dirigente scolastico / firma dell'autore; l'algario è provvisto di indice manoscritto a fascicolo la cui prima pagina di copertina porta le scritte, in nero con doppia sottolineatura in rosso: "Flora marina istriana", in alto, e "70 famiglie montate su 55 cartoncini", in basso (vedi Fig. 8); l'indice è riportato su foglio protocollo rigato, in nero, alle pagine 1-3 ed è costituito da tabelle a tre colonne con filetti rossi che registrano: "N° progressivo, Denominazione, Località ed epoca di pesca" dei singoli taxa.

Dimensioni della custodia: mm 380x293x91.

Stato di conservazione: copertina e custodia con lievi danni, il resto si conserva bene.

Proprietà: Centro Interdipartimentale Musei Scientifici dell'Università - Herbarium Patavinum (PAD), Via Orto Botanico 15, I - 35123 Padova, Italia.

Anni di raccolta: 1884 - 1910.

C o n s i s t e n z a: 71 alghe, 1 fanerogama e 1 zoofito montati su 54 fogli.

S t a z i o n i d i r a c c o l t a: Muggia (3 campioni), Valdoltra (1 c.), Capodistria (30 c.), Isola (3 c.), Portorose (4 c.), Salvore (1 c.), Cittanova (4 c.), Parenzo (3 c.), Orsera (3 c.), Rovigno, (6 c.), Fasana (1 c.), Pola (6 c.), Rabaz (1 c.), Fianona (1 c.), Veglia (1 c.), Cherso (2 c.), Lussino (1 c.).

Bibliografia: CHIESA, LORENZONI (1980), p. 27.

O s s e r v a z i o n i e n o t e: nella colonna dell'indice e sulle scritte presenti sui fogli che riportavano, in origine, i soli nomi generici e specifici, seguiti dal nome degli

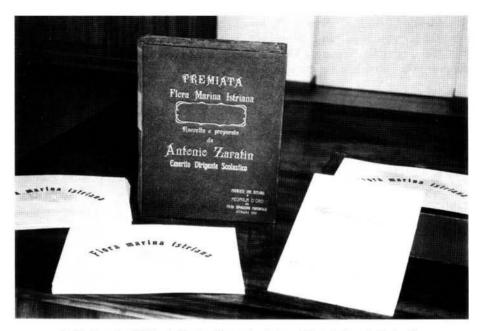


Fig. 8 - Copertina dell'algario Premiata flora marina istriana, di Antonio Zaratin (Padova 1).

Autori, sono stati, in seguito, aggiunti, da altra persona in inchiostro rosso, per ogni taxon, i nomi delle categorie sistematiche superiori (classi e ordini).

Questa "flora" come risulta dalla scritta apposta sulla copertina dell'algario, in basso a destra, venne "Premiata con diploma di Medaglia d'oro alla Prima Esposizione Provinciale Istriana" nel "1910"; l'esposizione si tenne a Capodistria²⁴.

Per quanto ci è dato sapere, non ci sono a Padova notizie d'archivio circa la provenienza e le modalità d'ingresso di questo algario.

A conclusione di questo elenco che non può essere considerato esaustivo, si segnalano i seguenti erbari, la cui esistenza risulta da notizie tratte da lavori citati in bibliografia ma che non è stata confermata dalle nostre ricerche.

²⁴ Si vedano, a tale riguardo: *Catalogo*, 1910, p. 98; *Catalogo* (s. d.) p. 109 e *Bollettino*, 1910, p. 42. Risulta difficile definire quanti esemplari furono veramente esposti a Capodistria. Nel primo lavoro citato si parla di 115, nel secondo e terzo sono menzionati 216. L'algario di cui si fa menzione (**Padova 1**) ne contiene 73, com'è stato possibile costatare e quindi, in nessun caso, contiene la totalità di quelli esposti, secondo le notizie tramandate (sia che si tratti di 115 o di 216 esemplari). Si può ipotizzare che Zaratin abbia utilizzato il materiale, esposto a Capodistria, per allestire più algari. A sostegno di questa ipotesi si ricorda che nell'algario **Pola 1** ci sono fogli simili a quelli conservati in **Padova 1**. Per quanto è dato sapere, a meno di ulteriori ritrovamenti, non si è in grado di definire dove siano andati a finire i fogli mancanti.

Vienna 1 - Zaratin... Erbario. Meeresalgen von Rovigno (nel museo bot. di Vienna) - cfr. Die bot. Anstalten Wiens. Wien 1894, p. 78"25.

Nota: ricerche eseguite a Vienna hanno dato esito negativo per cui, possiamo supporre che l'erbario sia andato perduto.

Parenzo 1. - Album della flora marina adriatica. Così era segnato, col nº 43, nella sezione IV di Scienze Naturali, del Catalogo della Biblioteca Distrettuale dei Maestri di Parenzo²⁶.

Nota: si presume, allo stato attuale delle ricerche, che questa raccolta sia andata perduta.

Pisino 1a. - Flora marina iustinopolitana. Opera dell'Ispettore scolastico Zaratin, assai attivo in questo campo. Fu donato, nel 1911 al Ginnasio Liceo "Gian Rinaldo Carli" di Pisino d'Istria²⁷.

Pisino 1b. - Flora marittima Justinopolitana raccolta e preparata dal dirigente scolastico i. p. Antonio Zaratin²⁸.

Nota: a nostro avviso è la stessa raccolta citata al numero precedente perché il Ginnasio Liceo "Gian Rinaldo Carli" è la scuola che in origine portava il nome di Ginnasio Reale e Scuola Reale Superiore Provinciale. Inoltre sono state donate entrambe nel 1911.

Capodistria 3. - "...ricca collezione di alghe marine, dono del Sig. Antonio Zaratin, dirigente la scuola popolare maschile in Parenzo al Ginnasio superiore di Capodistria²⁹.

Nota: questa collezione purtroppo non è stata rintracciata. Il ritrovamento di quest'algario (donato nel 1883) avrebbe permesso di anticipare di qualche anno l'inizio dell'attività di raccolta di Antonio Zaratin che sembra risalire al 1884 in base alle date riportate sui fogli delle raccolte esaminate (Vedi Tab. 1).

Capodistria 4. - "...una nuova splendida raccolta di alghe, preparata con un sistema speciale da lui escogitato, il quale conserva alle piante colori ed aspetto naturali...". Venne regalata dal "Dirigente scolastico i. p. Antonio Zaratin" all'I. R. Ginnasio Superiore di Capodistria durante l'anno scolastico 1909-1910 in sostituzione di una vecchia raccolta, da lui donata in precedenza³⁰.

Nota: secondo i dati disponibili non si sa a quali collezioni si riferisca l'Autore dell'*Annuario*, per cui rimane il dubbio sul numero di raccolte d'alghe effettivamente pervenute al Ginnasio di Capodistria.

²⁵ Cfr. SACCARDO, 1901, p. 116.

²⁶ Così in [GONAN], 1905.

²⁷ Cfr. RISMONDO, 2000, p. 139.

²⁸ Cfr. Programma, 1911, p. 118.

²⁹ Cfr. *Programma*, 1883, p. 51.

³⁰ Cfr. Annuario, 1910, p. 82.

5. Conclusioni

La presente ricerca ha permesso innanzitutto di ricostruire, per sommi capi, la vita e l'opera di Antonio Zaratin, maestro rovignese di cui poco si sapeva. La sua biografia è stata fondamentale per conoscere in quali località dell'Istria egli visse ed operò e per capire quale rapporto egli ebbe con le alghe e con il mare. Infatti, all'inizio di questa ricerca, gli autori erano a conoscenza di tre sole raccolte costituite quasi esclusivamente d'alghe marine; queste contenevano anche alcuni "zoofiti" e singole fanerogame marine.

In un secondo momento, venuti a conoscenza dei suoi spostamenti per motivi di lavoro, si è cercato di vedere se il Nostro lasciò qualche pubblicazione scientifica o qualche altra raccolta. Lavori scientifici non sono stati trovati; sono stati trovati invece ulteriori sette algari. Grazie a questi ritrovamenti è emersa evidente la sua attività di raccoglitore e di preparatore d'alghe, non quella di studioso o ricercatore. Non è stato inoltre possibile definire con certezza il numero d'erbari che il Nostro effettivamente preparò nell'arco della sua vita. Non si può escludere che altri algari siano ancora conservati presso enti pubblici o presso privati.

A riprova di ciò basti ricordare che dalla ricerca bibliografica eseguita è emersa l'esistenza di altre sei raccolte d'alghe. Tre di queste sono andate certamente perdute (Vienna 1, Parenzo 1, Capodistria 3). La mancanza d'inventari completi e la carenza di notizie hanno impedito anche di ricostruire la storia delle collezioni di Antonio Zaratin.

La terza fase della ricerca è stata dedicata allo studio delle raccolte trovate per definire la loro validità scientifica.

Complessivamente le dieci collezioni considerate constano di 641 campioni. Le alghe costituiscono il contingente più cospicuo delle raccolte. Sono tutte delle alghe macrobentoniche marine: le più numerose appartengono alla classe delle Rhodophyceae con circa il 48 % dei campioni; seguono le Phaeophyceae col 27% e le Chlorophyceae con il 25%. Stupisce la presenza di singoli animali in questi erbari. Un'ipotesi che sembra avvalorata anche dall'uso della parola "zoofito", è che lo Zaratin abbia voluto mettere in evidenza che tra gli organismi marini ce ne sono alcuni che hanno l'aspetto di alghe, anche se in realtà sono degli animali.

L'analisi dei dati autografi originali riportati sui fogli degli algari permettono di fare alcune considerazioni:

- 1. Zaratin ha annotato fedelmente date e luoghi di raccolta in quanto corrispondono alla sua presenza in quei luoghi alle date segnate.
- È difficile capire quali autori abbia seguito per la determinazione dei campioni.
- I nomi generici e specifici dei taxa contengono numerosi errori d'ortografia.
- 4. Analizzando alcune alghe sono stati rilevati errori di determinazione.

A conclusione di quanto detto risulta che le raccolte di Zaratin non hanno valore scientifico ma storico. Poiché le sue raccolte sono state donate ad istituti scolastici e musei, si può presumere che egli volesse produrre materiale da utilizzare per scopi didattici. Comunque l'elenco riportato in Tabella 1 costituisce una banca dati da utilizzare, dopo una accurata revisione scientifica, per vari scopi (per uso didattico, per allestimento di mostre e per ulteriori ricerche scientifiche).

Genere / specie	Autore	Località di raccolta	Data	Sigla
Acamarchis arbuscola*	s.a.	Rovigno, mar. Adr.	II.1884	KP 2
Acamarchis arbuscola*	Lmr.	Capodistria	X.1909	PU 1
Acamarchis arbuscola*	s.a.	mar Adr., Lossino	IX.1884	RO 1
Acamarchis arbuscula*	s.a.	Mar Adr., Pola	III.1885	TS 2
Acetabularia integra	Zn	Promontore	VIII.1886	PU 1
Acetabularia integra	Zn.	Pirano, Portorose	VII.1885	PD 1
Acetabularia mediterranea	illegg.	Parenzo,	illegg.	TS 3
Acetabularia mediterranea	L.	M. Adr., Parenzo	VII.1886	RO 2
Acetabularia mediterranea	Lamour.	m. Adr., Parenzo	VI.1887	RO 1
Acetabularia mediterranea	Lamour.	Pirano, mar. Adr.	V.1887	KP 2
Acetabularia mediterranea	Lamour.	Parenzo, Contumacia	VI.1886	TS 1
Acetabularia mediterranea	Lamour.	m. Adr., Rovigno, S. Caterina	VI.1887	RO 3
Acetabularia mediterranea	Lamour.	m. Adr., Orsera	VII.1887	TS 2
Aglaophaenia tetrastica*	s.a.	Parenzo, mar. Adr.	I.1889	KP 2
Aglaophaenia tetrastica*	Lmr.	Capodistria	II.1910	PD 1

TABELLA 1. Elenco delle specie degli erbari Zaratin °

Il contenuto di questo elenco, con osservazioni e note, sono a disposizione di quanti avessero la necessità di esaminarli per studio presso gli Autori di questa nota.

[°] Tutti i dati riportati in tabella sono stati ricavati dalle note autografe, originali, scritte da Antonio Zaratin sui fogli dei singoli algari. Le sigle fanno riferimento alle dieci raccolte descritte nel testo. I taxa segnati da * si riferiscono a degli "zoofiti", quelli con ** sono delle fanerogame marine. s.a. = senza sigla d'Autore; s.d. = senza data; illegg.= dato illeggibile.

Aglaophaenia tetrastica*	s.a.	m. Adr., Parenzo, Isola Altese	I.1887	RO1
Aglaophaenia tetrastica*	s.a.	Parenzo, Secca Beccaria	I.1886	TS 3
Aglaophaenia tetrastica*	s.a.	Parenzo, Bottasel	I.1886	TS 1
Aglaophaenia tetrastica*	Lmr.	Capodistria	II.1910	PU 1
Aglaophaenia tetrastica*	s.a.	m. Adr., Rovigno, Isola San Giovanni	II.1887	TS 2
Alsidium corallinum	Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	VI.1887	RO3
Alsidium corallinum	Ag.	Mar Adr., Umago	III.1887	TS 2
Alsidium corallinum	Ag.	mar Adr., Umago	III.1887	RO 1
Alsidium corallinum	Ag.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1884	KP 2
Asperococcus compressus	Bory.	Capodistria	III.1888	KP 1
Asperococcus compressus	Bory.	mar Adr., Capodistria	IV.1888	RO 1
Asperococcus compressus	Bory.	Rabaz	IV.1888	PD 1
Asperococcus compressus	Bory.	Rabaz	IV.1888	PU 1
Bangia atrofica	Lyngb.	mar Adr., Pola	III.1886	TS 2
Bangia atrofusca	Lyngb.	Mar Adr., Lossino	IX.1889	RO1
Bangia atrofusca	Lyngb.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1887	KP 2
Bryopsis disticha	I. Ag.	mar Adr., Pola	IV.1884	TS 2
Bryopsis disticha	J. Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	II.1887	RO3
Bryopsis disticha	I. Ag.	Parenzo, Macello	X.1884	TS 3
Bryopsis disticha	I. Ag.	m. Adr., Trieste	III.1889	RO 1
Bryopsis piumosa	(Huds.) Ag.	mar Adr., Parenzo	II.1888	RO1
Bryopsis piumosa	(Huds.) Ag.	Parenzo, Peschiera	II.1886	TS 1
Bryopsis piumosa	(Huds.) Ag.	M. Adr., Parenzo, Molin di Rio	VIII.1886	RO 2
Bryopsis piumosa	(Huds.) Ag.	Parenzo, Peschiera	III.1886	TS 3
Bryopsis piumosa	(Huds.) Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	V.1887	RO3
Bryopsis piumosa	(Hds.) Ag.	Mar Adr., Pirano	VI.1885	TS 2
Bryopsis piumosa	(Huds.) Ag.	Rovigno, S. Pelagio	V.1887	RO 2
Callithamnion conymbosum	Ag.	Rovigno, mar. Adr.	I.1889	KP 2
Callithamnion conymbosum	Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	V.1887	RO 3
Callithamnion conymbosum	Ag.	mar Adr., Rovigno	I.1889	RO 1
Callithamnion conymbosum	Ag.	Parenzo, S. Lucia	II.1886	TS 1
Callithamnion corimbosum	Ag.	Pola	IV.1884	PD 1
Callithamnion corymbosum	Ag.	Capodistria	VIII.1886	PD 1
Callithamnion corymbosum	Ag.	Capodistria	VIII.1886	KP 1
Callithamnion corymbosum	Ag.	Pola	VIII.1884	PU 1
Callithamnion corymbosum	Gr.	Rovigno	VIII.1886	PD 1
Callithamnion corymbosum	Ag.	Capodistria	III.1910	PD 1
Callithamnion daviesii	Lyng.	Capodistria	IV.1910	KP 1
Callithamnion ectocarpoidea	Kz.	Pola, mar. Adr.	III.1886	KP 2
Callithamnion plumola	Ag.	mar Adr., Parenzo	III.1889	RO 1
Callithamnion plumola	Ag.	Parenzo, Molin di Rio	VII.1886	TS 3
Callithamnion versicolor	Ag.	Capodistria	II.1910	KP 1
Callithamnion versicolor	Ag.	Parenzo	П.1910	PD 1

Callithamnion versicolor	Ag.	Capodistria	П.1910	PD 1
Callithamnion versicolor	Ag.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Callithannion conymbosum	Ag.	mar Adr., Parenzo	IV.1886	TS 2
Callythamnion corymbosum	Ag.	Capodistria	IX.1886	KP 1
Callythamnion corymbosum	Ag.	Capodistria	III.1910	KP 1
Callythamnion roseolum	Ag.	Capodistria	V.1910	KP 1
Ceramium catenula	Kzg.	Capodistria	IX.1886	KP 1
Ceramium catenula	Kzg.	Cittanova	VIII.1884	PD 1
Ceramium ciliatum	(Ellis) Ducluz.	Rovigno, Isola S.Caterina	II.1887	RO 3
Ceramium ciliatum	Kz.	Capodistria	IX.1909	KP 1
Ceramium ciliatum	Kz.	Capodistria	IX.1909	PD 1
Ceramium diaphanum	J. A.	Capodistria	VIII.1886	KP 1
Ceramium diaphanum	J. A.	Pola	VIII.1884	PU 1
Ceramium strictum	illegg.	Parenzo, Isola Calbula	V.1886	TS 3
Ceramium strictum	Adans.	Parenzo, S. Lucia	II.1886	TS 1
Chaetomorpha linum	Kz.	Rovigno, mar. Adr.	VI.1886	KP 2
Chaetomorpha linum	Kütz.	mar Adr., Rovigno	IV.1884	RO 1
Chaetomorpha linum	Kütz.	Parenzo, S. Lucia	VI.1886	TS 3
Chondria dasyphyla	L.	mar Adr., Trieste	III.1889	RO 1
Chondria dasyphylla	Gr.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Chorda lomentaria	Lmr.	Capodistria	IX.1886	PU 1
Chorda lomentaria	Titius Zn.	Capodistria	VIII.1886	KP 1
Chorda lomentaria	Lmr.	Valdoltra	III.1910	PD 1
Chryshymenia uvaria	(L.) I. Ag.	Rovigno, mar. Adr.	IX.1886	KP 2
Chryshymenia uvaria	(L.) J. Ag	Rovigno, Isola S.Caterina	VI.1887	RO 3
Chrysimenia uvaria	(Wulf.) J. Ag.	Parenzo, Isola Bottasel	IX.1885	TS 1
Chrysymenia uvaria	I. Ag.	m. Adr., Parenzo, Isola Sarafel	X.1886	RO 2
Chrysymenia uvaria	Wulf. I. Ag.	Parenzo, Brulo	VII.1886	TS 3
Chrysymenia uvaria	(L.) I. Ag.	Rovigno, Isola S. Caterina	VI.1887	RO 2
Chrysymenia uvaria	(L.) I. Ag.	mar Adr., Trieste	IV.1884	RO 1
Chrysymenya uvaria	L. I. Ag.	mar Adr., Trieste	IX.1888	TS 2
Cistoseira erycoides	Ag.	mar Adr., Pola	IV.1885	TS 2
Cistoseira Hoppii	Ag.	mar Adr., Promontore	VI.1885	TS 2
Cistosira abrotanifolia	Ag.	Parenzo, Isola Orata	VII.1886	TS 3
Cistosira barbata	Ag.	Parenzo, Isola Altese	VII.1886	TS 3
Cladophora albida	(Huds.) Kütz.	Rovigno, S. Pelagio	V.1887	RO 2
Cladophora alyssoidea	(Kz.) Mengh.	Parenzo, mar. Adr.	V.1889	KP 2
Cladophora alyssoidea	(Kz.) Mengh.	mar Adr., Parenzo	V.1889	TS 2
Cladophora cristallina	Kzg.	Rovigno	IV.1888	PU 1
Cladophora cristallina	Kzg.	Rovigno	IV.1888	PD 1
Cladophora corymbifera	Kzg.	Capodistria	IX.1886	KP 1
Cladophora divaricata	Kzg.	Capodistria	I.1910	KP 1
Cladophora fructiculosa	Kzg.	Capodistria	III.1910	PD 1
Cladophora fructiculosa	Kz.	mar Adr., Parenzo	IV.1889	TS 2

Cladophora fructiculosa	Kzg.	Rovigno	VIII.1886	PD 1
Cladophora fruticulosa	Kzg.	Capodistria	III.1910	KP 1
Cladophora fruticulosa	Kzg.	Capodistria	IV.1910	KP 1
Cladophora fruticulosa	Kzg.	Capodistria	V.1910	KP 1
Cladophora glomerata	Kz.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1889	KP 2
Cladophora glomerata	Kzg.	Pola	IV.1884	PD 1
Cladophora glomerata	Kz.	Capodistria	IV.1886	KP 1
Cladophora gracilis	Kütz.	Rovigno, Isola S. Caterina	V.1887	RO 2
Cladophora gracilis	Kütz.	Parenzo, S. Lucia	III.1886	TS 1
Cladophora gracilis	Kütz.	Rovigno, Riva Stazione ferroviaria	III.1887	RO 1
Cladophora gracilis	Kütz.	Trieste, mar. Adr.	III.1889	KP 2
Cladophora lanosa	Kzg.	Capodistria	V.1910	KP 1
Cladophora obtusa	Zan.	Capodistria	IX.1886	PD 1
Cladophora prolifera	(Roth.) Kütz.	Rovigno, Isola S.Caterina	IV.1887	RO3
Cladophora prolifera	(Rotz.) Kütz	mar Adr., Rovigno, S. Andrea	II.1887	TS 2
Cladophora prolifera	(Roth.) Kütz.	Rovigno, S. Pelagio	VI.1887	RO 2
Cladophora prolifera	s.a.	M. Adr., Parenzo, Riva nuova	IX.1886	RO 2
Cladophora prolifera	(L.) Kütz.	Parenzo, Riva nuova	IV.1886	TS 1
Cladophora prolifera	(Roth.) Kz.	Pola, mar. Adr.	IX.1884	KP 2
Cladophora prolifera	(Roth.) Kütz.	mar Adr., Trieste	IV.1885	RO 1
Cladophora prolifera	(Roth.) Kütz.	s.l.	s.d.	RO 2
Cladophora prolifera	Kzg.	Valdoltra	IX.1888	PU 1
Cladophora prolifera	Kz.	Parenzo,	illegg.	TS 3
Cladophora prolifera	Kzg.	Muggia	IX.1884	PD 1
Cladophora ramulosa	L. Kz.	Parenzo, mar. Adr.	IV.1889	KP 2
Cladophora ramulosa	L.	Rovigno ex Correnta	III.1887	RO 2
Cladophora Rudolphiana	Harv.	Parenzo, S. Lucia	II.1886	TS 1
Cladophora sericea	Kütz.	Rovigno, Riva Stazione Ferroviaria	III.1887	RO 2
Cladophora sericea	Kütz.	mar Adr., Parenzo	IV.1888	RO 1
Cladostephus myriophillum	Ag.	mar Adr., Rabaz	VIII.1888	RO1
Cladostephus myriophillum	Ag.	Pirano, Portorose	IX.1886	PD 1
Cladostephus myriophillum	Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	I.1887	RO 3
Cladostephus myriophillum	Ag.	Parenzo, Punta Cervera	IV.1886	TS 3
Cladostephus myriophyllum	Ag.	mar Adr., Rabaz	VIII.1888	TS 2
Cladostephus myriophyllum	Ag.	Rabaz, mar. Adr.	IX.1888	KP 2
Cladostephus myriophyllum	Ag.	Capodistria	IX.1886	KP 1
Cladostephus myriophyllum	Ag.	Capodistria	IX.1909	KP 1
Cladostephus myriophyllum	Ag.	Parenzo, Cervera	VIII.1885	TS 1
Cladosthephus myriophillum	Ag.	M. Adr., Parenzo, Cervera	IV.1885	RO 2
Cladosthephus myriophillum	Ag.	Rovigno, Isola Bagnole	1.1887	RO 2
Codium bursa	Ag.	Rovigno, S. Nicolò	II.1887	RO 2
Codium bursa	Ag.	Parenzo, mar. Adr.	II.1889	KP 2
Codium bursa	Ag.	Parenzo, Sotto i cannoni	IX.1885	TS 1
Codium bursa	Ag.	mar Adr., Muggia	V.1884	RO 1

Codium bursa	Ag.	s.l.	s.d.	RO 2
Codium bursa	Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	I.1887	RO 3
Codium bursa	Ag.	Parenzo, Sotto la	VII.1886	TS 3
Codium bursa	Ag.	Parenzo, Peschiera	V.1886	TS 2
Codium bursa	Ag.	Parenzo, Sotto i cannoni	VIII.1886	RO 2
Codium tomentosum	Ag.	m. Adr., Parenzo, Molo Grande	IV.1886	RO 2
Codium tomentosum	Ag.	Parenzo, Molo Grande	IV.1886	TS 3
Codium tomentosum	Ag.	s.l.	s.d.	RO 2
Codium tomentosum	Ag.	mar Adr., Salvore	II.1889	RO 1
Codium tomentosum	Ag.	mar Adr., Pirano	IV.1884	TS 2
Codium tomentosum	Ag.	Pirano, mar. Adr.	IV.1887	KP 2
Codium tomentosum	Ag.	Parenzo, Molo Grande	VIII.1885	TS 1
Codium tomentosum "furcatum"	Ag.	Rovigno, Sanità	VI.1887	RO 2
Codium tomentosum furcatum	Ag.	Parenzo, Molo grande	VII.1885	TS 1
Codium tomentosum furcatum	Ag.	Parenzo, Sotto i cannoni	VI.1886	TS 3
Codium tomentosum furcatum	Ag.	Rovigno, Isola S. Caterina	V.1887	RO 3
Condrophyllus dassyphyla	Gr.	mar Adr., Rovigno	V.1888	TS 2
Conferva breviarticulata	Za.	Parenzo, mar. Adr.	VII.1889	KP 2
Conferva densissima	Kütz.	Parenzo, S. Lucia	IV.1886	TS 3
Conferva densissima	Kütz.	Rovigno, Isola S.Caterina	III.1886	RO 3
Conferva densissima	Kz.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Conferva densissima	Kütz.	mar Adr., Pola	III.1884	RO 1
Conferva reticolata	Kütz.	Parenzo, S. Eleuterio	II.1886	TS 1
Conferva reticolata	Ag.	mar Adr., Trieste	III.1887	RO 1
Conferva reticolata	Ag.	Umago, mar. Adr.	IV.1885	KP 2
Conferva virdis	L.	mar Adr., Fontane	III.1887	RO 1
Corallina dadonidiformis	Lmr.	Capodistria	XI.1909	PU 1
Corallina dodonidiformis	Lmr.	Capodistria	XI.1909	PD 1
Corallina elongata	Lmr.	Capodistria	XI.1909	KP 1
Corallina elongata	Zan.	Trieste, mar. Adr.	IX.1887	KP 2
Corallina virgata	Zanard.	Parenzo, Isola S. Nicolò	VIII.1885	TS 1
Corallina virgata	Zanard.	m. Adr., Trieste	III.1889	RO 1
Corallina virgata	Zanard.	Parenzo, Porta	VII.1886	TS 3
Cryptomenia lactuca	Ag.	Portorose, Pirano, Cantiere navale	II.1910	PD 1
Cutleria multifida	Grev.	Parenzo, mar. Adr.	IV.1889	KP 2
Cutleria multifida	Grev.	Rovigno, Macello	II.1887	RO 2
Cutleria multifida	(L.) Grev.	Rovigno, Isola S.Caterina	IV.1887	RO 3
Cutleria multifida	Grev.	mar Adr., Umago	VI.1887	TS 2
Cutleria pennicillata	Kzg.	Capodistria	VIII.1888	KP 1
Cutleria pennicillata	Kz.	mar Adr., Pola	VI.1890	TS 2
Cutleria pennicillata	Kg.	mar Adr., Cherso	IX.1884	RO 1
Cutleria pennicillata	Kg.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1889	KP 2
Cystoseira abrotanifolia	Ag.	Veglia	IX.1884	PD 1
Cystoseira abrotanifolia	Ag.	Capodistria	IX.1886	KP 1

Cystoseira abrotanifolia	Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	IV.1887	RO3
Cystoseira abrotanifolia	Ag.	Pola	IV.1888	PU 1
Cystoseira abrotanifolia	Ag.	Pola, mar. Adr.	IV.1887	KP 2
Cystoseira abrotanifolia	Ag.	m. Adr., Trieste	III.1888	RO 1
Cystoseira aeptocarpa	Ag.	Trieste, mar. Adr.	III.1885	KP 2
Cystoseira barbata	Ag.	Rovigno, Isola S. Caterina	II.1887	RO3
Cystoseira corniculata	Zn.	Capodistria	IX.1886	PD 1
Cystoseira ericoides	Ag.	Capodistria	IV.1886	KP 1
Cystoseira ericoides	Ag.	Pirano, mar. Adr.	III.1885	KP 2
Cystoseira erycoides	Ag.	Capodistria	IX.1909	PD 1
Cystoseira Hoppii	Ag.	Capodistria	IX.1886	PD 1
Cystoseira Hoppii	Ag.	Orsera, mar. Adr.	V.1888	KP 2
Cystoseria barbata	Ag.	mar Adr., Rabaz	IX.1884	RO 1
Cystoseria corniculata	Zan.	mar Adr., Trieste	III.1889	RO 1
Cystoseria Hoppii	Ag.	mar Adr., Trieste	III.1889	RO 1
Cystoseyra abrotanifolia	Ag.	Parenzo, Molindrio	IV.1886	RO 2
Cystoseyra abrotanifolia	Ag.	M. Adr., Rovigno, Monte S. Eufemia	IV.1887	RO 2
Cystosira abrotanifolia	Ag.	Parenzo, Molo Sanità	X.1885	TS 1
Cystosira arbuscola	Ag.	mar Adr., Orsera	V.1886	RO 1
Cystosira barbata	Ag.	Parenzo, Sotto i cannoni	VI.1886	TS 1
Cystosira erycoides	Ag.	Mar. Adr., Rovigno	VI.1887	RO 1
Cystosira granulata	Ag.	mar Adr., Pola	VI.1885	RO 1
Dasycladus clavaeformis	Ag.	mar Adr., Umago	IV.1887	RO 1
Dasycladus clavaeformis	Ag.	mar Adr., Pirano	III.1884	TS 2
Dasycladus clavaeformis	Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	VI.1887	RO3
Dasycladus clavaeformis	Ag.	Rovigno, Isola S. Caterina	VII.1887	RO 2
Dasycladus clavaeformis	Ag.	Parenzo, mar. Adr.	IX.1884	KP 2
Dictyota comosa	Lmx.	Parenzo, Molo Grande	IV.1886	TS 1
Dictyota dicotoma	Grev.	Pola, mar. Adr.	II.1888	KP 2
Dictyota dicotoma	Gr.	Capodistria	IX.1909	KP 1
Dictyota intricata	Kz.	Parenzo, mar. Adr.	V.1889	KP 2
Digenea simplex	Wulf.	Parenzo, Isola Bottasel	IV.1886	TS 1
Digenea simplex	Wulf.	Rovigno, S. Caterina	II.1887	RO3
Digenea simplex	Wulf.	Parenzo, Isola Orata	IV.1886	TS 3
Digenea simplex	Wulf.	mar Adr., Rovigno	IV.1887	TS 2
Digenea simplex	Wulf.	m. Adr., Pola	III.1888	RO1
Digenea simplex	Wulf.	Pirano, mar. Adr.	IX.1885	KP 2
Dyctiota dicotoma	Lmx.	Rovigno, Fabbrica Sigari	IV.1887	RO 2
Dyctiota dicotoma	Lmx.	Rovigno, Fabbrica Sigari	IV.1887	RO1
Dyctiota dicotoma	Lmx.	mar Adr., Cittanova	V.1890	TS 2
Dyctiota dicotoma	Gr.	Isola	IX.1886	PD 1
Dyctiota elongata	Lmx.	mar Adr., Rovigno	V.1890	TS 2
Dyctiota furcellata	Lmx.	mar Adr., Isola	I.1889	RO 1
Echinoceras lutescens	Kg.	m. Adr., Pola	III.1889	RO 1

Echinoceras lutescens	Ag.	Parenzo, mar. Adr.	II.1889	KP 2
Echinoceras pellucidum	Ag.	Trieste, mar. Adr.	IX.1887	KP 2
Ectocarpus abbreviatus	(Roth.) Le Jol.	mar Adr., Lossino	IV.1884	RO 1
Ectocarpus aracnoideus	Zn.	Capodistria	IX.1886	KP 1
Ectocarpus confervoides	(Roth.) Le Jol.	Rovigno, Isola S.Caterina	III.1887	RO 3
Ectocarpus confervoides	Kzg.	Capodistria	III.1910	PD 1
Ectocarpus confervoides	(Roth.) Le Jol.	Parenzo, Contumacia	III.1886	TS 1
Ectocarpus confervoides	(Roth.) Le Jol.	mar Adr., Orsera	V.1887	TS 2
Ectocarpus confervoides	(Roth.) Le Jol.	Parenzo, S. Lucia	III.1886	TS 3
Ectocarpus confervoides	Roth, Le Jol.	Mar Adr., Trieste	III.1889	RO 1
Ectocarpus flagellifomis	Kzg.	Capodistria	IV.1910	PD 1
Ectocarpus flagelliformis	Kzg.	Capodistria	IX.1886	PU 1
Ectocarpus globifer	L.	mar Adr., Trieste	III.1889	RO 1
Ectocarpus globifer	Ag.	m. Adr., Pola	V.1884	TS 2
Ectocarpus rufulus	Kzg.	Capodistria	VIII.1886	KP 1
Ectocarpus siliculosus	Lyngb.	Fianona	IX.1888	PD 1
Ectocarpus siliculosus	Lyngb.	Capodistria	IX.1886	KP 1
Ectocarpus tomentosus	Kzg.	Capodistria	III.1910	KP 1
Enteromorpha capillaris	Titius Zn.	Capodistria	II.1910	KP 1
Enteromorpha capillaris	Titius Zn.	Cittanova	III.1888	PD 1
Enteromorpha capillaris	Titius Zn.	Capodistria	V.1910	KP 1
Enteromorpha capillaris	Titius	Capodistria	IV.1910	KP 1
Enteromorpha comosa	L.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Enteromorpha compressa	(L.) Grev.	Parenzo, S. Lucia	I.1886	TS 1
Enteromorpha compressa f. lingulata	s.a.	Rovigno, S. Caterina	V.1887	RO 3
Enteromorpha linearis	Kg.	Pola, mar. Adr.	III.1888	KP 2
Enteromorpha linearis	Kg.	Mar Adr., Parenzo	II.1889	RO 1
Enteromorpha linearis	Kzg.	Capodistria	П.1910	KP 1
Enteromorpha linearis	Kzg.	Capodistria	III.1910	PD 1
Enteromorpha linearis	Kzg.	Capodistria	П.1910	PD 1
Enteromorpha linearis	Kzg.	Capodistria	I.1910	KP 1
Enteromorpha linearis	Ag.	Parenzo	II.1910	PD 1
Enteromorpha linearis	Ag.	Capodistria	II.1910	KP 1
Enteromorpha Linza	(L.) I. Ag.	mar Adr., Veglia	IV.1887	TS 2
Enteromorpha Linza	L. I. Ag.	s.l.	s.d.	RO 2
Enteromorpha ramulosa	Kütz.	Molin di Rio, Parenzo	IV.1886	TS 3
Flabellaria Desfontaines.	Hdsn.	Parenzo, Isola S. Nicolò	VII.1886	TS 3
Fucus amentaceus	Ag.	mar Adr., Cittanova	IV.1885	RO 1
Fucus amentaceus	Ag.	Umago, mar. Adr.	VI.1885	KP 2
Fucus Scherardi	Ag.	Capodistria	IX.1886	PD 1
Fucus Scherardi	Ag.	Cherso	VIII.1888	PU 1
Fucus Scherardi	Ag.	Capodistria	X.1909	PD 1
Fucus Scherardi	Ag.	Capodistria	V.1910	KP 1

Fucus Scherardi	Ag.	mar Adr., Pirano	VIII.1885	RO1
Fucus Scherardi	Ag.	Pola	IV.1884	PD 1
Fucus Scherardi	Ag.	Capodistria	I.1910	KP 1
Fucus Scherardi	Ag.	Capodistria	V.1886	KP 1
Fucus vesciculosus	Ag.	Capodistria	IX.1886	PD 1
Fucus vesciculosus	L.	s.l.	s.d.	RO 2
Fucus vesciculosus	Ag.	Capodistria	Ш.1910	KP 1
Fucus vesciculosus	Ag.	Umago	VIII.1888	PU 1
Fucus virsoides	J. Ag.	Muggia, mar. Adr.	VIII.1886	KP 2
Fucus virsoides	J. Ag.	Parenzo, Sotto i cannoni	III.1886	TS 1
Fucus virsoides	I. Ag.	Parenzo, Molin di Rio	VII.1886	TS 3
Fucus virsoides	I. Ag.	Rovigno, Punta Barabiga	IV.1887	RO 2
Fucus virsoides	I. Ag.	m. Adr., Parenzo, Isola della Sanità	XI.1885	RO 2
Fucus virsoides	I. Ag.	mar Adr., Rovigno	VII.1885	TS 2
Fucus virsoides	I. Ag.	Mar Adr., Rovigno	VII.1887	RO 1
Galasaura adriatica	Zanard.	Parenzo, Contumacia	VIII.1885	TS 3
Galasaura adriatica	Zanard.	Parenzo, Contumacia	VIII.1885	RO 2
Galasaura adriatica	Zan.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1884	KP 2
Galasaura adriatica	Zn.	Mar Adr., Parenzo	V.1884	TS 2
Galasaura adriatica	Zanard	mar Adr., Rovigno	VI.1886	RO 1
Galasaura adriatica	Zanard.	Parenzo, Contumacia	VIII.1885	TS 1
Gelidium capillaceum	Kütz.	Rovigno, S. Croce	IV.1887	RO 2
Gelidium capillaceum	Kütz.	mar Adr., Rovigno	VII.1891	TS 2
Gelidium capillaceum	Kütz.	Parenzo, Porta Colombera	VII.1886	TS 3
Gelidium corneum	Ag.	Mar Adr., Parenzo	VI.1887	RO 1
Gelidium crinale	Ag.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1889	KP 2
Gelidium crinale	Ag.	Volosca	VII.1900.	PU 1
Gelidium pinnatum	Ag.	Lossino	VIII.1885	PU 1
Gelidium pinnatum	Ag.	Lossino	VIII.1885	PD 1
Gelidium pinnatum	Lmx.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Gelidium pinnatum	Ag.	Capodistria	IX.1909	KP 1
Gelidium pinnatum	Ag.	Mar Adr., Pirano	II.1888	RO 1
Gelidium pinnatum	Ag.	Capodistria	IX.1909	KP 1
Gelidium pinnatum	Ag.	m. Adr., Parenzo, Isola Zontolo	IV.1886	RO 2
Gellidium capillaceum	Kütz.	Parenzo, Isola S. Nicolò	IX.1885	TS 1
Gigartina acicularis	(Lmx.) Wulf.	Trieste, mar. Adr.	IV.1889	KP 2
Gigartina acicularis	Ag.	mar Adr., Trieste	III.1889	RO 1
Gracilaria compressa	I. Ag.	mar Adr., Rovigno	IV.1888	TS 2
Gracilaria compressa	(Ag.) J. Ag.	Parenzo, Peschiera	III.1886	TS 1
Gracilaria compressa	I. Ag.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1885	KP 2
Gracilaria compressa	I. Ag.	mar Adr., Promontore	IX.1884	RO 1
Gracilaria compressa	Ag.	Parenzo, Riva nuova	IX.1885	TS 3
Gracilaria dura	I.Ag.	mar Adr., Trieste	IV.1885	RO 1
Gracilaria dura	(Ag.) J. Ag.	Parenzo, Sotto i cannoni	V.1886	TS 1

Gracilaria dura fructificans	J. Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	IV.1887	RO 3
Gracilaria fructificans	I.Ag.	mar Adr., Pola	IX.1886	RO 1
Gracillaria dura (fructificans)	Ag.	Parenzo, S. Eleuterio	IX.1884	TS 3
Griffithsia phyllamphora	Ag.	Parenzo, Molin di Rio	VII.1886	TS 3
Halimeda Tuna	Lamour.	Rovigno, Isola S. Caterina	IV.1887	RO 3
Halimeda Tuna	Lamour.	mar Adr., Pola	V.1887	TS 2
Halimeda tuna	Lmr.	Parenzo,	VII.1886	TS 3
Halimeda tuna	Lamour.	Rovigno, Monte S. Eufemia	V.1887	RO 2
Halimeda tuna	Lamour.	mar Adr., Umago	VIII.1885	RO 1
Halimedia tuna	Lamr.	Capodistria	VII.1909	PD 1
Halopithys pinastroides	Kg.	Cittanova	VIII.1900	PD 1
Halopithys pinastroides	Kzg.	Pirano, Portorose	VIII.1886	PU 1
Halopitys pinastroides	Kzg.	Lossino	VIII.1888	PU 1
Halymeda Tuna	Ag.	Parenzo, Isola S. Nicolò	IX.1885	TS 1
Halymeda tuna	Lam.	Capodistria	X.1909	KP 1
Halymeda tuna	Lmx.	Umago, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Halymedia tuna	Lmr.	Capodistria	IX.1909	PU 1
Halymenia floresia	Ag.	mar Adr., Trieste	VIII.1885	RO I
Halymenia floresia	Ag.	Parenzo, Brulo	VII.1886	TS 3
Halymenia floresia	Ag.	Parenzo, Contumaccia	IV.1886	TS 1
Halyseris polypodiodes	Ag.	Parenzo, Sotto i cannoni	VI.1886	TS 3
Halyseris polypodiodes	Ag.	Parenzo, sotto i cannoni	V.1885	RO 2
Halyseris polypodiodes	Ag.	Rovigno, Molo Grande	II.1887	RO 2
Halyseris polypodiodes	Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	II.1887	RO 3
Halyseris polypodioides	Ag.	Parenzo, Spada	IX.1885	TS 1
Halyseris polypodioides	Ag.	mar Adr., Orsera	IV.1886	TS 2
Halyseris polypodioides	Ag.	mar Adr., Fasana	IV.1888	RO 1
Halyseris polypodioides	Ag.	S.Pietro dei Nembi, mar. Adr.	IX.1884	KP 2
Hormoceras capillaceum	Men.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Hormoceras capillaceum	Men.	Rovigno	IV.1888	PU 1
Hormoceras capillaceum	Men.	Rovigno	IV.1888	PD 1
Hormoceras capillaceum	Mengh.	mar Adr., Rovigno	V.1890	TS 2
Hormoceras catenula	Kzg.	Pola	IV.1884	PD 1
Hormoceras catenula	Kzg.	Orsera	IV.1906	PU 1
Hormoceras clavulatum	Kz.	mar Adr., Parenzo	VI.1887	TS 2
Hormoceras diaphanum	Kzg.	Valdoltra	IX.1886	PU 1
Hormoceras lutescens	Ag.	Pola, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Hormoceras lutescens	Kg.	mar Adr., Pola	IV.1888	RO I
Hormoceras lutescens	Kzg.	Capodistria	VIII.1886	PU 1
Hormoceras lutescens	Kzg.	Fasana	VIII.1886	PD 1
Hormoceras pygmaeum	Kzg.	Capodistria	VIII.1886	PD 1
Hypnaea musciformin	Wulf. Lamour.	mar Adr., Muggia	VII.1884	RO
Hypnaea musciformis	Wulf. Lamour.	Parenzo, Molo Sanità	IX.1885	TS 1
Hypnaea musciformis	Wulf.	Parenzo, Molin di Rio	VIII.1886	TS 3

Hypnaea musciformis	(Wulf.) Lamour.	mar Adr., Parenzo	V.1887	TS 2
Hypnaea musciformis	(Wulf.) Lamour.	Rovigno, Isola S.Caterina	III.1887	RO 3
Hypnea musciformis	(Wulf.) Lamour.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1886	KP 2
Hypoglosum Titii	Kz.	m. Adr., Pirano	VI.1887	RO 1
llegg.	illegg.	illegg.	illegg.	TS 3
Jania gracilis	Titius	Cittanova	VIII.1900	PD 1
Jania gracilis	Zn.	Parenzo, mar. Adr.	V.1889	KP 2
Jania plumula	Zan.	Lossino, mar. Adr.	IX.1884	KP 2
Jania rubens	L.	Capodistria	IX.1909	KP 1
Jania ruben	Ell. S.	Rovigno, mar. Adr.	V.1888	KP 2
Jania rubens	L.	Pirano, Portorose	VIII.1886	PU 1
Jania spermaphoros	Lmx.	Trieste, mar. Adr.	IX.1887	KP 2
Kallymenia floresia	Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	V.1887	RO3
Laminaria debilis	Lmr.	mar Adr., Parenzo	II.1889	RO I
Laminaria debilis	Lmr.	Parenzo, mar. Adr.	III.1889	KP 2
Laminaria subarticulata	Gr.	mar Adr., Pola	IX.1887	RO
Laurencia atra	Lmx.	m. Adr., Pola	IV.1887	TS 2
Laurencia atra	Lmx.	Rovigno, Riva dietro Castello	IV.1887	RO 2
Laurencia atra	Lmx.	Rovigno, mar. Adr.	IX.1887	KP 2
Laurencia atra	Lmx.	Rovigno, Isola S.Caterina	IV.1887	RO3
Laurencia atra	Lmx.	Parenzo, Scoglio Sarafel	IV.1886	TS 3
Laurencia atra	Lmx.	m. Adr., Trieste	III.1888	RO I
Laurencia boryana	Lmx.	Pola, mar. Adr.	III.1886	KP 2
Laurencia dasyphilla	Grev.	Rovigno, mar. Adr	II.1886	KP 2
Laurencia obtusa	Lmx.	Salvore, mar. Adr.	VI.1887	KP 2
Laurencia obtusa	Gr.	Capodistria	IX.1886	KP 1
Laurencia obtusa	Gr.	Muggia	IX.1886	PD 1
Laurencia obtusa	Lmx.	m. Adr., Parenzo, Isola Sarafel	VIII.1886	RO
Laurencia obtusa	Lmx.	Mar Adr., Isola	VII.1885	RO
Laurencia obtusa	Lmx.	s.l.	s.d.	RO 2
Laurencia obtusa	Gr.	Capodistria	IX.1886	PU 1
Laurencia obtusa	Lmr.	Parenzo, Isola Barbarana	VI.1886	TS 3
Laurencia obtusa	Lmx.	Parenzo, Brullo	VIII.1885	TS 1
Laurencia obtusa	Lmx.	mar Adr., Cittanova	IV.1888	TS 2
Laurencia obtusa	Lmx.	Rovigno, S. Pelagio	II.1887	RO 2
Laurencia pinnatifida	Lmx.	Parenzo, Peschiera	III.1886	TS 3
Laurencia pinnatifida	Lmx.	Mar Adr., Umago	II.1888	RO
Laurencia pinnatifida	Lmx.	Rovigno, Isola S.Caterina	III.1887	RO:
Laurencia pinnatifida	Lmx.	Pola, mar. Adr.	IV.1886	KP 2
Laurencia pinnatifida	(Gmel.) Lamour.	Rovigno, Squerro	III.1887	RO 2
Laurencia pinnatifida	Lmx.	Rovigno, Riva dietro Castello	IV.1887	RO 2

Laurencia pinnatifida	Lmx.	m. Adr., Parenzo, Peschiera	VII.1886	RO 2
Laurencia pinnatifida	Lmx.	mar Adr., Umago	IV.1887	TS 2
Laurencia pinnatifida	Gr.	Capodistria	IX.1886	PD 1
Laurencia pinnatifida	Lmx.	Parenzo, Peschiera	IV.1886	TS 1
Laurencia spinulosa	Lmx.	Rovigno, Isola S.Caterina	III.1887	RO 3
Laurencia spinulosa	Lmx.	Rovigno, Bersaglio	III.1887	RO 2
Laurencia spinulosa	Lmx.	mar Adr., Fasana	X.1885	RO 1
Laurencia spinulosa	Lmx.	Pola, mar. Adr.	IX.1885	KP 2
Laurencia tenuis	Lmx.	Pola, mar. Adr.	IV.1887	KP 2
Lomentaria articulata	Gr.	mar Adr., Parenzo	VIII.1886	RO 1
Lomentaria inarticulata	Titius	Capodistria	IX.1909	PU 1
Lomentaria inarticulata	Titius	Capodistria	IX.1909	PD 1
Lomentaria inarticulata	Titius	Capodistria	IX.1909	KP 1
Lomentaria phaligera	Grev.	Parenzo, mar. Adr.	VII.1888	KP 2
Lomentaria phaligera	Kg.	mar Adr., Parenzo	IX.1887	RO 1
Lomentaria raliformis	Gaill.	Trieste, mar. Adr.	IV.1884	KP 2
Lomentaria Raliformis	Gaill.	Parenzo, Isola S. Nicolò	IV.1886	TS 1
Lomentaria squarrosa	Za.	mar Adr., Rovigno	V.1886	TS 2
Lomentaria subarticulata	Zan.	Rovigno, mar. Adr.	V.1884	KP 2
Lymbia atrofusca	L,	Mar Adr., Pola	IX.1888	RO 1
Mesogloea mediterranea	Men.	Parenzo, mar. Adr.	VI.1889	KP 2
Mesogloia Ceveillei	L.	Rovigno, S. Pelagio	III.1887	RO 2
Mesogloia Ceveillei	L.	mar Adr., Lossino	IX.1884	RO 1
Mesogloia Leveillei	Men.	Rovigno	IV.1900	PU 1
Mesogloia vermicularis	Men.	Capodistria	V.1910	KP 1
Miesomega tenellum	Kg.	m. Adr., Trieste	III.1889	RO 1
Nilophyllum ocellatum	I. Ag.	mar Adr. Trieste	III.1889	RO 1
Nilophyllum punctatum a ocellatum	s.a.	M. Adr., Parenzo	II.1886	TS 1
Nitophyllum ocellatum	I. Ag.	Rovigno, Riva dietro Castello	II.1887	RO 2
Nitophyllum ocellatum	I. Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	III.1887	RO3
Nitophyllum ocellatum	I. Ag.	mar Adr., Trieste	IV.1885	TS 2
Nitophyllum punctatum a ocellatum	I. Ag.	Parenzo, S. Lucia	II.1886	TS 3
Nostoc bulosus	Kz.	m. Adr., Rovigno, S. Caterina	V.1887	RO 3
Padina pavonia	L. Gail.	Rovigno, S. Caterina	IV.1887	RO 3
Padina pavonia	(L.) Gaill.	mar Adr., Lossino	X.1884	TS 2
Padina pavonia	Gaill.	Capodistria	X.1909	KP 1
Padina pavonia	(L.) Gaill.	Rovigno, mar. Adr.	IX.1887	KP 2
Padina pavonia	Lmr.	Cittanova	VIII.1900	PU 1
Padina pavonia	L. Gaill.	m. Adr., Lossino	IX.1884	RO 1
Padina pavonia	L. Gail.	Parenzo, Scoglio Sarafel	VII	TS 3
Padina pavonia	(L.) Gail.	Parenzo, sotto i cannoni	IV.1886	TS 1
Peyssonelia squamaria	Decsn.	Pirano, mar. Adr.	IV.1886	KP 2

Peyssonelia squamaria	(Gmel.) Decne.	Parenzo, sotto i cannoni	III.1886	TS 1
Peyssonelia squamaria	(Gmel.) Decne.	Rovigno, Isola S.Caterina	III.1887	RO3
Peyssonelia squamaria	(Gmel.) Decne.	mar Adr., Rovigno, Isola Bagnole	IV.1887	TS 2
Peyssonelia squamaria	(Gmel.) Decne.	mar Adr., Promontore	IX.1885	RO 1
Peyssonelia squamaria	(Gmel.) Decne.	Rovigno, Isola Bagnole	IV.1887	RO 2
Peyssonelia squamaria	(Gmel.) Decne.	m. Adr., Parenzo, Isola Calbula	VI.1886	RO 2
Phlaebothamnion palmatum	Kütz.	Mar Adr., Pola	IX.1886	RO 1
Phyllitis debilis	L.	Rovigno, Isola S.Caterina	III.1887	RO3
Phyllitis debilis	L.	Rovigno, riva val di borra	II.1887	RO 2
Phyllitis debilis	L.	Rovigno, Val di borra	II.1887	RO 1
Phyllitis fascia	s.a.	Parenzo, Sotto il Vescovato	V.1886	TS 3
Phyllitis Fascia	Ag.	m. Adr., Parenzo, Sotto i Cannoni	VII.1885	RO 2
Phyllitis Fascia	s.a.	Parenzo, Sotto i cannoni	IV.1886	TS 1
Phyllitis fascia	L.	Rabaz, mar. Adr.	III.1886	KP 2
Plocamium coccineum	(Huds.) Lyngb	Parenzo, Molo della Sanità	III.1886	TS 3
Plocamium coccineum	(Huds.) Lyngb	mar Adr., Rovigno	III.1888	TS 2
Plocamium coccineum	(Hds.) Lyngb.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Plocamium coccineum	(Huds.) Lyngb.	Parenzo, Molo della Sanità	III.1886	TS 1
Plocamium coccineum	(Huds.) Lyngb.	Mar Adr., Trieste	III.1889	RO1
Plocamium coccineum	(Huds.) Lyngb.	m. Adr., Rovigno, S. Caterina	VI.1887	RO3
Plocaria armata	Ag.	mar Adr., Pola	V.1887	TS 2
Polysiphonia capillaris	Titius	Pirano, Portorose	IX.1900	PD 1
Polysiphonia comosa	Ag. Gr.	Capodistria	V.1910	KP 1
Polysiphonia comosa	Ag.	Parenzo, Brulo	IV.1886	TS 3
Polysiphonia comosa	Gr.	Capodistria	IX.1886	PD 1
Polysiphonia comosa	Ag.	Pola, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Polysiphonia comosa	Grev.	mar Adr., Muggia	III.1887	RO 1
Polysiphonia comosa	Ag.	Parenzo, Squero	II.1886	TS 1
Polysiphonia elongata	Harv.	Pola, mar. Adr.	IV.1885	KP 2
Polysiphonia elongata	Harv.	Parenzo, Peschiera	III.1886	TS 1
Polysiphonia elongata	Harv.	Parenzo, Molo grande	V.1886	TS 3
Polysiphonia etongata	Harv.	mar Adr., Pirano	VI.1885	RO 1
Polysiphonia forcipata	Zanard.	mar Adr., Parenzo	II.1889	RO 1
Polysiphonia forcipata	Zanard.	mar Adr., Parenzo	II.1888	RO 1
Polysiphonia forcipata	Zanard.	Parenzo, mar. Adr.	II.1889	KP 2
Polysiphonia fructiculosa	Wulf.	Parenzo, Molin di Rio	V.1886	TS 3
Polysiphonia fructiculosa	Gr.	Pirano, Portorose	IX.1886	PU 1
Polysiphonia fructiculosa	Wulf.	Rovigno, Isola S.Caterina	V.1887	RO 3
Polysiphonia fructiculosa	Wulf.	Rovigno, Riva dietro Castello	IV.1887	TS 2
Polysiphonia fructiculosa	Gr.	Orsera	VIII.1888	PD 1
Polysiphonia fructiculosa	Wulf.	Parenzo, Brullo	IV.1886	TS 1
Polysiphonia fructiculosa	Wulf	Rovigno, Riva dietro Castello	VI.1887	RO1
Polysiphonia fruticulosa	Gr.	Pirano, mar. Adr.	II.1888	KP 2
Polysiphonia obscura	J. Ag.	Capodistria	IV.1886	KP 1

Polysiphonia obscura	J. A.	Capodistria	IV.1886	PU 1
Polysiphonia obscura	Ag.	Isola	V.1888	PD 1
Polysiphonia obscura	I, A.	Capodistria	IV.1886	PD 1
Polysiphonia variegata	Ag.	mar Adr., Trieste	III.1889	RO 1
Polysiphonia variegata	Ag.	Cherso	VIII.1888	PD 1
Polysiphonia violacea	Ag.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Polysiphonia violacea	Ag.	mar Adr., Rovigno	IV.1888	TS 2
Porphyra elegans	Titius	Capodistria	II.1910	PD 1
Porphyra elegans	Titius	Rovigno	VIII.1886	PD 1
Porphyra elegans	Titius	Capodistria	III.1910	PD 1
Porphyra elegans	Titius	Rovigno	IV.1888	PD 1
Porphyra elegans	Titius	Capodistria	II.1910	KP 1
Porphyra elegans	Titius	Capodistria	II.1910	KP 1
Porphyra elegans	Titius	Parenzo	II.1910	PD 1
Porphyra elegans	Titius	Capodistria	II.1910	KP 1
Porphyra leucosticta	Thur.	mar Adr., Capodistria	III.1886	RO 1
Porphyra leucosticta	Thur.	mar Adr., Pirano	III.1887	TS 2
Porphyra leucosticta	Thur.	m. Adr., Parenzo, Sotto il Vescovato	VII.1885	RO 2
Porphyra leucosticta	Thur.	Parenzo, Peschiera	III.1885	TS 3
Porphyra leucosticta	Thur.	Rovigno, Isola S.Caterina	V.1887	RO 3
Porphyra leucosticta	Thur.	Parenzo, Sotto il Vescovato	III.1866	TS 1
Porphyra leucosticta	Thur.	Rovigno, S. Croce	IV.1887	RO 2
Rhodimenia ligulata	Zanard.	Rovigno, Isola S.Caterina	II.1887	RO 3
Rhodomela subfusca	Ag.	m. Adr., Trieste	III.1888	RO 1
Rhodymenia bifida	Zn.	Rovigno, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Rhodymenia bifida	Gr.	m. Adr., Pola	III.1888	RO 1
Rhodymenia ligulata	Zn.	Rovigno, mar. Adr.	I.1889	KP 2
Rhodymenia ligulata	Zn.	mar Adr., Parenzo	IV.1884	TS 2
Rhodymenia ligulata	Zanard.	mar Adr., Parenzo	I.1889	RO 1
Rhodymenia ligulata	Zanard.	m. Adr., Parenzo, Molindrio	X.1886	RO 2
Rhodymenia ligulata	Zanard	Rovigno, Porto val di borra	1.1887	RO 2
Rhodymenia ligulata	Gr. Zn.	Capodistria	IX.1886	KP 1
Rhodymenia ligulata	Zanard.	Parenzo, Isola S. Brigida	1.1886	TS 3
Rhodymenia ligulata	Zanard.	Parenzo, Isola Bottasel	I.1886	TS 1
Rhodymenia ligulata	Gr. Zn.	Pola	VIII.1900	PD 1
Rhytiphlaea pinastroides	Ag.	Veglia, mar. Adr.	VIII.1884	KP 2
Rhytiphlaea pinastroides	Ag.	Salvore	IX.1888	PD 1
Rhytiphlaea pinastroides	Ag.	Umago	IX.1888	PU 1
Rhytiphlaea tinctoria	Ag. (Clem.)	m. Adr., Rovigno, Santa Caterina	V.1887	TS 2
Rhytiphlaea tinctoria	Kzg.	Orsera	VIII.1887	PD 1
Rhytiphlaea tinctoria	Ag.	Pirano, mar. Adr.	IV.1885	KP 2
Rytiphlaea pinnastroides	Ag.	s.l.	s.d.	RO 2
Rytiphlaea pinnastroides	Ag.	mar Adr., Isola	VII.1887	RO 1
Rytiphlaea tinctoria	(Clem.) Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	III.1887	RO:

Rytiphlaea tinctoria	(Clem.) Ag.	mar Adr., Cherso	IX.1884	RO 1
Rytiphlaea tinctoria	(Clem.) Ag.	m. Adr., Parenzo, Brullo	XII.1885	RO 2
Rytiphlaea tinctoria	(Clem.) Ag.	Parenzo, Isola Bottasel	IV.1886	TS 1
Rytiphlaea tinctoria	(Clem.) Ag.	Parenzo, Punta Marciana	I.1886	TS 3
Sargassum bacciferum	Ag.	Capodistria	IV.1910	KP 1
Sargassum foliaceum	Ag.	Mar Adr., Pola	V.1885	RO 1
Sargassum Hornschuchii	Ag.	mar Adr., Umago	VI.1888	RO 1
Sargassum Homschuchii	Ag.	Parenzo, sotto i cannoni	VII.1888	TS 2
Sargassum Homschuchii	Ag.	Parenzo, Isola S. Nicolò	IX.1884	TS 1
Sargassum Homschuchii	Ag.	m. Adr., Parenzo, Pizzale	XI.1886	RO 2
Sargassum Hornschuchii	Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	III.1887	RO3
Sargassum Hornschuchii	Ag.	Rovigno, Isola Bagnole	IV.1887	RO 2
Sargassum Hornschuchii	Ag.	Fasana, mar. Adr.	IV.1888	KP 2
Sargassum linifolium	Ag.	Pola, mar. Adr.	IV.1886	KP 2
Sargassum linifolium	Meng.	Parenzo, Isola Calbula	VII.1886	TS 3
Sargassum linifolium	Turn.	Parenzo, Isola S. Nicolò	V.1886	TS 1
Sargassum linifolium	Turn.	m. Adr., Parenzo, Punta Pizzale	VII.1886	RO 2
Sargassum linifolium	Thour.	mar Adr., Cherso	X.1884	TS 2
Sargassum linifolium	Turn.	s.l.	s.d.	RO 2
Sargassum linifolium	Ag.	Rovigno, Isola S. Caterina	III.1887	RO3
Sargassum linifolium	Meng.	Mar Adr., Pirano	II.1888	RO 1
Scinaja furcellata	(Turn.) Brov.	Parenzo, Contumacia	VI.1886	TS 1
Scytosiphon lomentarius	Tit.	Capodistria	VII.1909	KP 1
Scytosiphon lomentarius	s.a.	Parenzo, Squero	III.1886	TS 3
Scytosiphon lomentarius	Kütz.	mar Adr., Parenzo	I.1889	RO 1
Scytosiphon lomentarius	Kz.	Parenzo, mar. Adr.	V.1889	KP 2
Sertularia licopodium*	s.a.	Parenzo, Altese	I.1887	RO 1
Sertularia licopodium*	s.a.	Rovigno, Isola S.Caterina	I.1887	RO 3
Sertularia licopodium*	s.a.	Pola, mar. Adr.	I.1884	KP 2
Sertularia licopodium*	s.a.	mar Adr., Rovigno	II.1885	TS 2
Sertularia ramulosa*	Titius	Capodistria	II.1910	PD 1
Sertularia ramulosa*	Titius	Capodistria	II.1901	KP 1
Slaiaria attenuata	L.	Rovigno, Isola S. Caterina	II.1887	RO 3
Solenia Bertolonii	Ag.	Capodistria	III.1910	PD 1
Solenia Bertolonii	Ag.	Capodistria	X.1909	KP 1
Sphacelaria distica	Lyngb.	Rovigno, mar. Adr.	V.1888	KP 2
Sphacelaria scoparia	(L.) Lingb.	Rovigno, Molo Grande	VI.1887	RO 2
Sphacelaria scoparia	(L.) Lyngb.	Parenzo, Sotto i cannoni	III.1886	TS 1
Sphacelaria scoparia	(L.) Lyngb.	Parenzo, Porta Grande	VII.1886	TS 3
Sphacelaria scoparia	(L.) Lyngb.	Rovigno, Isola S.Caterina	II.1887	RO 3
Sphacelaria scoparia	L. Lyngb.	Rovigno, Molo Grande	VI.1887	TS 2
Sphacelaria scoparia	Lyngb.	Trieste, mar. Adr.	II.1889	KP 2
Sphacelaria scoparia	(L.) Lyngb.	Mar Adr., Trieste	III.1889	RO 1
Sphaerococcus acicularis	Ag.	Pirano, mar. Adr.	IV.1886	KP 2

Sphaerococcus compressus	Ag.	mar Adr., Rovigno	IV.1888	TS 2
Sphaerococcus compressus	Ag.	Pirano, mar. Adr.	IV.1884	KP 2
Sphaerococcus coronopifolius	L.	Mar Adr., Rovigno	VIII.1888	RO 1
Sphaerococcus coronopifolius	Ag.	Pola	IX.1888	PD 1
Sphaerococcus coronopifolius	Ag.	Pola	IX.1888	PU 1
Sphaerococcus ramosus	Ag.	Pirano, mar. Adr.	VIII.1885	KP 2
Sphaerococus coronopifolius	Ag.	Capodistria	VI.1909	KP 1
Spyridia filamentosa	K.	mar Adr., Fasana	V.1885	RO 1
Spyridia filamentosa	Kz.	Capodistria	VIII.1909	KP 1
Spyridia filamentosa	Kzg.	Capodistria	IX.1886	PD 1
Staiaria attenuata	L.	Rovigno, S. Pelagio	II.1887	RO 1
Staiaria attenuata	L.	Trieste, mar. Adr.	IV.1884	KP 2
Staiaria attenuata	L.	Rovigno, S. Pelagio	II.1887	RO 2
Udotea Desfontaini	s.a.	m. Adr., Parenzo, S. Lucia	IX.1886	RO 2
Udotea Desfontainii	Lamour.	Rovigno, S. Caterina	IV.1887	RO 3
Udotea Desfontainii	Dsn.	Cherso	VIII.1886	PU 1
Udotea Desfontainii	Lmr.	Muggia	I.1910	PD 1
Udotea Desfontainii	Lamour.	Pola, mar. Adr.	VIII.1885	KP 2
Udotea Desfontainii	Lamour.	mar Adr., Cherso	IX.1884	TS 2
Udotea Desfontainii	Lamour.	Mar Adr., Fasana	IX.1886	RO 1
Udotea Desfontainii	Lamour.	Parenzo, Isola Regata	VII.1885	TS 1
Udotea Desfontainii	Lamour.	Rovigno	V.1887	RO 2
Udotea Desfontanii	Lmr.	Capodistria	II.1910	KP 1
Ulva laciniata	Ag.Kz.	Capodistria	IV.1886	PD 1
Ulva laciniata	L.	Parenzo, mar. Adr.	V.1889	KP 2
Ulva laciniata	Ag. Kzg.	Capodistria	IV.1886	KP 1
Ulva lactuca	L.	Orsera	IV.1888	PD 1
Ulva lactuca	L.	Capodistria	IX.1886	KP 1
Ulva lactuca	L.	Rovigno, Isola S.Caterina	V.1887	RO3
Ulva lactuca	L,	Rovigno, Riva Fabbrica sigari	V.1887	RO
Ulva lactuca	L.	Fasana	IX.1888	PU 1
Ulva lactuca	L.	mar Adr., Parenzo	VI.1889	TS 2
Ulva lactuca	L.	Parenzo, mar. Adr.	VI.1889	KP 2
Ulva lactuca	L.	Parenzo, Riva	VII.1886	TS 3
Ulva lactuca	L.	Parenzo, Molo Sanità	VI.1886	TS 1
Ulva luciniata	Kg.	m. Adr., Trieste	III.1889	RO
Valonia aegagropila	Gr.	mar Adr., Orsera	VI.1885	RO
Vidalia volubilis	L. I. Ag.	mar Adr., Parenzo	IX.1885	TS 2
Vidalia volubilis	(L.) I. Ag.	Rovigno, Isola S.Caterina	II.1887	RO 3
Vidalia volubilis	(L.) I. Ag.	mar Adr., Promontore	VIII.1887	RO 1
Vidalia volubilis	(L.) I. Ag.	Parenzo, Porta Colombera	VI.1886	TS 3
Vidalia volubilis	(L.) J. Ag.	Parenzo, Isola Regata	VI.1886	TS 1
Wrangelia penicillata	Ag.	Isola	III.1886	PD 1
Wrangelia penicillata	Ag.	Valdoltra	VIII.1886	KP 1

Wrangelia penicillata	Ag.	Fianona	VIII.1888	PU 1
Wrangelia pennicillata	Ag.	mar Adr., Rovigno	VI.1886	RO 1
Wrangelia tenuis	Ag.	Mar Adr., Lossino	VIII.1884	RO 1
Wrangellia pennicillata	Ag.	Mar Adr., Pola	IV.1886	TS 2
Wrangellia pennicillata	Ag.	Pola, mar. Adr.	IX.1887	KP 2
Zoostera marina**	L.	s.l.	s.d.	RO 2
Zoostera marina**	L.	Rovigno, S. Pelagio	VI.1887	RO 2
Zoostera marina**	L.	m. Adr., Parenzo, Contumaccia	IX.1886	RO 2
Zostara marina**	L.	Rovigno, Isola S.Caterina	VI.1887	RO3
Zostera marina**	L.	mar Adr., Rabaz	IV.1887	TS 2
Zostera marina**	L.	Capodistria	II.1910	KP 1
Zostera marina**	L.	Cherso	IX.1888	PD 1
Zostera marina**	L.	Rabaz, mar. Adr	IX.1888	KP 2
Zostera marina**	L.	Umago	VIII.1888	PU 1
Zostera marina**	L.	Mar Adr., Promontore	IX.1885	RO 1
Zostera marina**	s.a.	Parenzo, Contumacia	VII.1886	TS 3
Zostera marina**	L.	Parenzo, Contumaccia	VIII.1885	TS 1

RINGRAZIAMENTI

Gli Autori desiderano ringraziare sentitamente tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione della presente nota. In particolare si ringraziano il prof. Giovanni Radossi, Direttore del Centro di Ricerche Storiche di Rovigno, per il finanziamento e la pubblicazione del lavoro e tutti coloro che hanno permesso la visione e lo studio degli algari di A. Zaratin: Luisa Angelini-Ličen, Preside del Ginnasio "Gian Rinaldo Carli" di Capodistria; Sergio Dolce, Direttore del Museo Civico di Storia Naturale di Trieste; Rossella Marcucci del Centro Interdipartimentale Musei Scientifici dell'Università – Herbarium Patavinum (PAD), Padova; Nicoletta Privileggi di Trieste; Nevenka Zavodnik dell'Institut "Ruđer Bošković", Centar za istraživanje mora di Rovigno; Ennio Vio dell' Istituto di Botanica del Dipartimento di Biologia - Università degli Studi di Trieste e Padre Job Mikolić, Guardiano del Convento Francescano di San Francesco di Rovigno.

Un ringraziamento particolare va ai direttori ed al personale: dell'Archivio di Stato di Trieste, del Državni Arhiv |Archivio di Stato| di Pisino, del Pokrajinski Arhiv |Archivio Regionale| di Capodistria, della Osrednja Knjižnica Srečka Vilharja |Biblioteca centrale Srečko Vilhar| di Capodistria), della Biblioteca del Ginnasio "Gian Rinaldo Carli" di Capodistria, della Biblioteca del Museo Civico di Storia Naturale di Trieste, della Sveučilišna Knjižnica |Biblioteca universitaria| di Pola, del Centro di Ricerche Storiche di Rovigno e degli Uffici anagrafici di Parenzo, Rovigno e Trieste.

Si ringraziano ancora per aver fornito dati anagrafici i parroci e gli addetti dei seguenti Uffici Parrocchiali: Župni ured Sv. Eufemije i Sv. Jurja /Ufficio Parrocchiale della Parrocchia dei Santi Eufemia e Giorgio/ di Rovigno: Župni ured Sv. Blaža /Ufficio Parrocchiale di San Biagio/ di Dignano; e Župni ured /Ufficio Parrocchiale/ di Parenzo.

BIBLIOGRAFIA ESSENZIALE

- ACCURTI G., 1858 "Cenno sulle Alghe di Capodistria", *Primo Programma dell'Imperial Regio Ginnasio di Capodistria*, Tipografia del Lloyd Austriaco, Trieste, 18 p. ³¹
- ALBERTI G., BATTELLI C., 2002 "Un naturalista tra i Frati Minori Conventuali del convento di San Francesco a Pirano: Padre Pio Titius (1801-1884)", Atti Mus. Civ. Stor. Nat., Trieste, 49: 213-239³².
- Annuario dell'I. R. Ginnasio Superiore di Capodistria. Anno scolastico 1909-1910, Stab. Tip. L. Hermanstorfer, Trieste, 1910.
- BATTELLI C., 1999 "Giuseppe Accurti (1824-1907) Esempio di connubio tra insegnamento e ricerca scientifica", *Annales*, Ser. hist. nat., Koper, 9, 1(15):113-118.
- BENUSSI B., 1977 Storia documentata di Rovigno, saggio introduttivo di Giulio CERVANI, Centro di Ricerche Storiche, Rovigno - Unione degli Italiani dell'Istria e di Fiume - Università Popolare di Trieste, seconda Ristampa.
- Bollettino Officiale delle Premiazioni, Prima Esposizione Provinciale Istriana, Capodistria, Maggio Settembre 1910. Pubblicato per cura del Comitato Esecutivo della Prima Esposizione Provinciale Istriana, Tipografia Editrice Renato Pecchiari, Capodistria, 48 p.
- BONIFACIO M., 1997 "I cognomi" (1:298-303), in: *Rovigno d'Istria*, a cura di Franco STENER, vol. I-II, Famia Ruvignisa, Trieste, 1997.

³¹ Questo lavoro fu ripubblicato nel 1925; al testo originale furono aggiunti un ritratto e una nota biografica di Giuseppe Accurti. Si veda: ACCURTI G., 1925 - "Cenno sulle Alghe di Capodistria", ristampa preceduta da una notizia biografica sull'Autore di M. STENTA, direttore del Museo Civico di Storia Naturale di Trieste, *Nuova Notarisia*, (36) 40: 227-254.

³² Questa nota è stata precedentemente pubblicata anche nel volume: Sedemstoletij minoritskega samostana sv. Frančiška v Piranu: 1301-2001 /I settecento anni del convento dei Minoriti di S. Francesco a Pirano, 1301-2001/, a cura di F. M. DOLINAR e M. VOGRIN, ed. Slovenska minoritska provinca sv. Jošefa /Provincia minorita slovena di S. Giuseppe/, Lubiana e Minoritski samostan sv. Frančiška Asiškega /Convento minorita di S. Francesco d'Assisi/ di Pirano, 2001, 439 p.

- BUDICIN M., 1997 "Itinerari storico-artistici", (1:204-249), in: Rovigno d'Istria, a cura di Franco STENER, vol. I-II. Famia Ruvignisa, Trieste, 1997.
- [GONAN L.], 1905 Catalogo della Biblioteca Distrettuale dei Maestri in Parenzo, Tipografia Gaetano Coana, Parenzo.
- Catalogo generale della Prima Esposizione Provinciale Istriana, Capodistria, Stab. Tip. Carlo Priora, Capodistria, 1910, 158 p.
- Catalogo generale della Prima Esposizione Provinciale Istriana, Capodistria, II edizione, Stab. Tip. Carlo Priora, Capodistria, s. d., 203 p.
- CHIESA S., LORENZONI G. G., 1980 "Erbario e collezioni dell'Istituto di Botanica e Fisiologia Vegetale", (p. 18-29), in: AA. VV. - Collezioni Scientifiche dei Musei ed Orto Botanico. Facoltà di Scienze MM. FF. NN. dell'Università degli Studi di Padova, Padova, 64 p.
- COTTONE C., 1938 Storia della Scuola in Istria da Augusto a Mussolini, Scuola Tip. Edit. V. Focardi, Capodistria.
- MALUSÀ M., 1997 "L'Ospizio Marino" (2:488-491), in: Rovigno d'Istria, a cura di Franco STENER, vol. I-II, Famia Ruvignisa, Trieste, 1997.
- Programma dell'I. R. Ginnasio Superiore di Capodistria alla fine dell'anno 1863, dalla Tipografia di Giuseppe Tondelli, 1863.
- Programma dell'I. R. Ginnasio Superiore di Capodistria, Anno scolastico 1882-83, Tipografia di Carlo Priora, Capodistria, 1883.
- Programma dell'I. R. Ginnasio Superiore di Capodistria, Anno scolastico 1883-84, Tipografia di Carlo Priora, Capodistria, 1884.
- Programma dell'I. R. Ginnasio Superiore di Capodistria, Tipografia Cobol Priora, Capodistria, 1892.
- Programma del Ginnasio Reale e Scuola Reale Superiore Provinciale di Pisino, pubblicato alla fine dell'anno scolastico 1910-1911, Tipografia di Gaetano Coana, Parenzo, 1911.
- Relazione generale della Giunta alla Dieta Provinciale del Margraviato d'Istria sulla sua gestione dalla chiusura della sessione dell'anno 1886 in poi, Tipografia di Gaetano Coana, Parenzo, 1887.
- RISMONDO R., 2000 "L'insegnamento delle Scienze naturali nel Ginnasio Liceo di Pisino. I tempi, gli uomini, i mezzi e i materiali dalla fondazione della scuola alla sua distruzione: 1899-1946", in: *Il Ginnasio Liceo "Gian Rinaldo Carli " di Pisino d'Istria*, Atti del Convegno degli ex studenti per il centenario della fondazione, studi e memorie, Famiglia Pisinota, p. 100-150.
- SACCARDO P. A., 1901 "La Botanica in Italia. Materiali per la storia di questa scienza", parte seconda, Memorie del R. Istituto Veneto di Scienze, lettere ed arti, Venezia, 26(6): I-XV, 1-172.
- Stato di progresso degli scolari dell'i. r. Scuola reale inferiore ad un corso e della Capo-scuola di Rovigno alla chiusura dell'anno 1865, Tipo Litografia Istriana di Antonio Coana, Rovigno, 1865.

SAŽETAK: ANTONIO ZARATIN (1846-1923) SAKUPLJAČ I PREPARATOR ALGI ISTRE I KVARNERA – Antonio Zaratin živio je običnim životom učitelja, zaljubljenika u prirodu i obožavao skupljati alge i prirodoslovne nalaze. On je i sam sebe nazivao "sakupljačem i preparatorom morskih plodova".

Ovaj tekst daje kratki pregled njegove biografije i etapa njegove učiteljske karijere. Rođen je u Rovinju 9. travnja 1846. Po završetku studija, što ga je započeo na C.K. Višoj gimnaziji u Kopru pa nastavio je školovanje u Rovinju, počeo je predavati 1867. godine. Iste godine oženio se rovinjkom Annom Rocchi koja mu je rodila više djece, od kojih je troje ostalo na životu. 1874. godine promaknut je u zvanje učitelja. Zbog prirode svog posla predavao je u više istarskih mjesta: Rovinju, Buzetu, Labinu, Vodnjanu, Poreču i Opatiji. Po umirovljenju 1908. posljednje godine života proveo je u Voloskom, Kopru i Trstu, gdje je umro 18. veljače 1923.

U ovom radu pokušava se objasniti kako se kod Zaratina rodila strast za sakupljanjem algi te od koga je naučio kako se pripremaju u herbarije. Na temelju pronađenih dokumenata, postavljene su hipoteze kako bi se dobio odgovor na ta pitanja. Kao njegovi mogući učitelji navode se: Don Giuseppe Accurti (1824-1907.), nastavnik na C.K. Višoj gimnaziji u Kopru; pater Pio Titius (1801-1884.) i pater Girolamo Granić (1849-1922.) iz Franjevačkog samostana Male braće u Piranu. Zaratin nije ostavio u nasljeđe znanstvene radove, već zbirke algi koje je pomno sastavio i predao onima kojima su mogle koristiti; deset je zbirki - a ne možemo isključiti mogućnost da ih ima i više - pronađeno te po prvi puta opisano u ovome radu. One predstavljaju važno svjedočanstvo za razumijevanje njegova pristupa proučavanju algi. Pored toga, za one koji bi se željeli podrobnije pozabaviti ovim istraživanjem, prilaže se i popis od 641 uzorka koji sačinjavaju tih deset zbirki. U svom rodnom gradu, Roviniu, on je bio poznat kao sakupljač algi; u Kopru je dobio zlatnu medalju za jednu svoju zbirku algi izloženu na prvoj Istarskoj regionalnoj izložbi 1910. godine.

POVZETEK: ANTONIO ZARATIN (1846-1923), ZBIRALEC IN PREPARATOR ISTRSKIH IN KVARNERSKIH ALG – Antonio Zaratin je bil preprost učitelj, ki je ljubil naravo in še zlasti nabiranje alg ter drugih naravoslovnih elementov. Sam je o sebi pravil, da je "zbiralec in preparator morskih proizvodov".

Rodil se je v Rovinju 9. aprila 1846. Šolal se je najprej na Cesarsko-kraljevski gimnaziji v Kopru, študij pa je dokončal v Rovinju. Leta 1867 je začel poučevati. Istega leta se je tudi poročil z Rovinjčanko Anno Rocchi, s katero sta imela več otrok, od katerih so le trije preživeli. Leta 1874 je dobil usposobljenostni naziv učitelja. Poučeval je v Rovinju, Buzetu, Labinu, Vodnjanu, Poreču in Opatiji. Po upokojitvi leta 1908 je živel v Voloskem, Kopru in Trstu, kjer je tudi umrl 18. februarja 1923.

Avtorja eseja skušata med drugim razumeti, kdaj in kako se je pri Zaratinu pojavila ljubezen do zbiranja alg in kje se je naučil njihovega zbiranja in vnašanja v herbarije. Na podlagi najdenih dokumentov je razdelanih več hipotez. Med njegovimi možnimi učitelji se omenjajo: duhovnik Giuseppe Accurti (1824-1907), učitelj na Cesarsko-kraljevski gimnaziji v Kopru, pater Pio Titius (1801-1884) in pater Girolamo Granić (1849-1922) iz piranskega minoritskega samostana Sv. Frančiška. Zaratinova zapuščina ne zajema nobenega znanstvenega dela, pač pa zanimive zbirke alg, ki jih je pripravljal zelo skrbno in ki jih je podaril ljudem, ki bi jih lahko koristno uporabljali; deset od teh zbirk – verjetno jih je bilo več – je prvič opisanih v tem delu. Same so pomemben dokument za razumevanje Zaratinovega pristopa pri proučevanju alg. Za bralce, ki bi želeli poglobiti to raziskovanje, sta avtorja pripravila tudi seznam 641 primerkov, ki sestavljajo vseh deset zbirk.

V svojem rojstnem mestu, v Rovinju, je bil Zaratin poznan kot zbiralec alg; v Kopru so mu podelili zlato kolajno za zbirko alg, ki je bila razstavljena na prvi istrski pokrajinski razstavi leta 1910.